

# دليل التشغيل الأساسي

## -للاستخدام بدون كمبيوتر-

<p><b>الصيانة</b></p> <p>30..... فحص حالة خرطوشة الحبر</p> <p>30..... فحص رأس الطباعة وتنظيفها</p> <p>31..... محاذاة رأس الطباعة</p> <p><b>حل المشكلات</b></p> <p>32..... رسائل الخطأ</p> <p>32..... المشكلات والحلول</p> <p><b>ملخص إعدادات اللوحة</b></p> <p>37..... Fax Mode (وضع الفاكس)</p> <p>38..... وضع النسخ</p> <p>40..... وضع بطاقة الذاكرة</p> <p>42..... وضع الإعداد</p>	<p><b>مقدمة</b></p> <p>3..... تعليمات أمان هامة</p> <p>المعلومات الشخصية المخزنة في الذاكرة</p> <p>4.....</p> <p><b>وظائف لوحة التحكم</b></p> <p>5..... لوحة التحكم</p> <p><b>التعامل مع الورق والمستندات الأصلية</b></p> <p>8..... التعامل مع الورق</p> <p>9..... التعامل مع المستندات الأصلية</p> <p><b>إرسال صورة فوتوغرافية أو مستند عبر الفاكس</b></p> <p>11..... توصيل هاتف أو جهاز رد آلي</p> <p>11..... إعداد مزايا الفاكس</p> <p>14..... إرسال فاكس</p> <p>16..... استلام الفاكسات</p> <p>17..... تحديد إعدادات الإرسال/الاستلام</p> <p><b>النسخ</b></p> <p>19..... نسخ الصور</p> <p>20..... نسخ المستندات</p> <p><b>الطباعة من بطاقة ذاكرة</b></p> <p>21..... التعامل مع بطاقة ذاكرة</p> <p>22..... طباعة الصور</p> <p>تحديد الصور وطباعتها باستخدام فهرس صور</p> <p>23.....</p> <p><b>الطباعة من خلال كاميرا رقمية</b></p> <p>استخدام معيار PictBridge أو USB DIRECT-PRINT</p> <p>26.....</p> <p><b>استبدال خراطيش الحبر</b></p> <p>27..... الاحتياطات</p> <p>27..... إزالة وتركيب خراطيش الحبر</p>	<p></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p></p>
---	--	--

## أين يمكنك الحصول على المعلومات

الأدلة الورقية	
<p>ابدأ من هنا تأكد من قراءة هذه الورقة أولاً. تخبرك هذه الورقة عن كيفية إعداد الطابعة وتثبيت البرامج.</p>	
<p>دليل التشغيل الأساسي - للاستخدام بدون كمبيوتر - يوفر هذا الدليل معلومات حول كيفية استخدام الطابعة بدون توصيلها بالكمبيوتر. وعلى سبيل المثال، تتوفر إرشادات حول كيفية إجراء الإرسال عبر الفاكس أو النسخ أو الطابعة من بطاقة ذاكرة. إذا واجهت مشكلات أثناء استخدام الطابعة، فانظر فصل حل المشكلات بهذا الدليل.</p>	<p>(هذا الدليل)</p> 
الأدلة الفورية	
<p>دليل المستخدم يقدم هذا الدليل الإرشادات الخاصة بإجراء الطابعة والمسح الضوئي من الكمبيوتر ومعلومات حول البرنامج. يوجد هذا الدليل على القرص المضغوط الخاص بالبرامج ويتم تثبيته تلقائياً عند تثبيت البرامج. لقراءة هذا الدليل، انقر نقرًا مزدوجاً فوق الرمز الموجود على سطح المكتب.</p>	
<p>التعليمات الفورية تكون التعليمات الفورية مدمجة في كل تطبيق يحتوي عليه القرص المضغوط الخاص بالبرنامج، وهي تقدم معلومات تفصيلية حول التطبيق.</p>	

## تحذيرات وتنبيهات وملاحظات

يرجى اتباع هذه الإرشادات أثناء قراءة التعليمات:

- ⚠ **تحذير:** يجب الحرص على اتباع التحذيرات للحيلولة دون وقوع إصابات جسدية.
- ⚠ **تنبيه:** تجنب مراعاة التنبيهات للحيلولة دون تعرض الجهاز للتلوث.
- ⚠ **ملاحظة:** تحتوي الملاحظات على معلومات هامة حول الطابعة.
- ⚠ **تنويه:** تحتوي التنبيهات على تلميحات بشأن استخدام الطابعة.

## إشعار حقوق الطبع والنشر

لا يجوز إعادة نسخ أي جزء من هذه النشرة أو تخزينه في نظام استرجاع أو نقله في أي شكل أو بأية وسيلة إلكترونية أو ميكانيكية أو عن طريق التصوير أو التسجيل أو بأية وسيلة أخرى دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة Seiko Epson Corporation. تم إعداد المعلومات الواردة هنا للاستخدام فقط مع هذا المنتج. لا تتحمل شركة Epson مسؤولية استخدام أي من هذه المعلومات وتطبيقها على أية طابعات أخرى.  
لن تكون شركة Seiko Epson Corporation أو أي من الشركات التابعة لها مسؤولة أمام مشتري هذا الجهاز أو أية أطراف خارجية عن أية أضرار أو خسائر أو نفقات أو مصاريف يتكبدها المشتري أو أطراف خارجية نتيجة للحوادث أو سوء استخدام أو استعمال هذا المنتج أو القيام بتعديلات أو إصلاحات أو تغييرات غير مصرح بها في هذا المنتج أو عدم الالتزام بشكل دقيق (باستثناء الولايات المتحدة) بإرشادات الصيانة والتشغيل الخاصة بشركة Seiko Epson Corporation.

لن تكون شركة Seiko Epson Corporation مسؤولة عن أية أضرار أو مشكلات تنجم عن استخدام أي من الخيارات أو أي من المنتجات الاستهلاكية خلاف تلك المنشار إليها على أنها Original Epson Products (منتجات أصلية لشركة Epson) أو Epson Approved Products (منتجات معتمدة من شركة Epson) بواسطة شركة Seiko Epson Corporation.

لن تكون شركة Seiko Epson Corporation مسؤولة عن أية أضرار تنجم عن التداخل الكهرومغناطيسي الذي يحدث من جراء استخدام أية كابلات للواجهة خلاف تلك المنشار إليها على أنها Epson Approved Products (منتجات معتمدة من شركة Epson) بواسطة شركة Seiko Epson Corporation.  
® EPSON هي علامة تجارية مسجلة و EPSON STYLUS™ و Exceed Your Vision علامتان تجاريتان مسجلتان لصالح شركة Seiko Epson Corporation.  
™ USB DIRECT-PRINT والشعار USB DIRECT-PRINT علامتان تجاريتان تخصان شركة Seiko Epson Corporation. حقوق الطبع والنشر © 2002 Seiko Epson Corporation. كافة الحقوق محفوظة.

تعد DPOF™ علامة تجارية تخص شركة CANON INC. و Eastman Kodak Company و Fuji Photo Film Co., Ltd. و Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.  
تعد SDHC™ علامة تجارية.

تعد Memory Stick Duo و Memory Stick PRO و Memory Stick PRO Duo و MagicGate Memory Stick و MagicGate Memory Stick Duo و Memory Stick Micro علامات تجارية تخص شركة Sony Corporation.

تعد xD-Picture Card™ علامة تجارية تخص شركة Fuji Photo Film Co., Ltd.

إشعار عام: أسماء المنتجات الأخرى المذكورة هنا هي لأغراض التعريف فقط وقد تكون علامات تجارية مسجلة لصالح مالكيها المعنيين. تخلي شركة Epson مسؤوليتها عن كافة الحقوق المتعلقة بتلك العلامات.

## تعليمات أمان هامة

قبل استخدام هذه الطابعة، اقرأ تعليمات الأمان التالية واتبعها:

- استخدم فقط سلك التيار المرفق بالطابعة.
- استخدم فقط سلك التيار المرفق بالطابعة.
- فقد ينتج عن استخدام سلك تيار آخر حدوث حريق أو صدمة كهربائية. لا تستخدم السلك مع أي جهاز آخر.
- تأكد من توافق سلك التيار مع كافة معايير الأمان المحلية ذات الصلة.
- لا تستخدم إلا نوع مصدر التيار الموضح على الملصق.
- ضع الطابعة بالقرب من منفذ تيار بالحائط بحيث يمكن فصل سلك التيار بسهولة.
- لا تترك سلك التيار حتى يتلف أو يهترئ.
- تأكد من أن معدل وحدات الأمبير الكلي للأجهزة الموصلة بسلك الإطالة أو منفذ التيار بالحائط لا يزيد عن حد معدل وحدات الأمبير.
- تجنب الأماكن المعرضة لتغيرات سريعة في درجة الحرارة أو الرطوبة، أو الصدمات أو الاهتزازات أو الأتربة أو أشعة الشمس المباشرة.
- لا تسد الفتحات الموجودة في جسم الجهاز أو تغطها، أو تقم بإدخال أية أشياء في الفتحات.
- ضع الطابعة على سطح مستو ومستقر يمتد أسفل قاعدته في كل الاتجاهات. لن يعمل الجهاز بشكل ملائم إذا كان مائلاً أو تم وضعه بزاوية. تأكد من ترك مسافة 10 سم على الأقل بين الحائط والجزء الخلفي للطابعة لتوفير تهوية كافية.
- لا تفتح وحدة الماسح الضوئي أثناء النسخ أو الطباعة أو المسح الضوئي.
- لا تلمس الكابل المسطح الأبيض الموجود بداخل الطابعة.
- لا تسكب أي سائل على الطابعة.
- لا تستخدم منتجات الأيروسول التي تحتوي على غازات قابلة للاشتعال داخل الطابعة أو حولها. لأن ذلك قد يسبب حريقاً.

■ باستثناء ما تم توضيحه بصورة دقيقة في الوثائق الخاصة بك، لا تحاول القيام بأية أعمال صيانة للطابعة بنفسك.

■ فصل الطابعة واترك كل أمور الصيانة إلى أفراد الصيانة المؤهلين في الحالات التالية: في حالة تلف سلك التيار أو القابس، أو دخول سائل في الطابعة، أو سقوط الطابعة أو تلف الجسم الخارجي لها، أو في حالة عدم عمل الطابعة بشكل اعتيادي، أو في حالة ظهور تغير واضح في الأداء.

■ عند تخزين الطابعة أو نقلها، لا تقم بإمالتها أو وضعها على جانبها أو قلبها رأساً على عقب، وإلا، فقد يتسرب الحبر من الخرطوشة.

■ احرص على ألا تنحشر أصابعك عند إغلاق وحدة الماسح الضوئي.

■ لا تضغط بقوة مفرطة على سطح المستندات عند وضع المستندات الأصلية..

■ لا تضع أي شيء على وحدة التغذية التلقائية للمستندات باستثناء المستندات الأصلية.

## تعليمات أمان خرطوشة الحبر

■ احتفظ بخراطيش الحبر بعيداً عن متناول الأطفال ولا تتجرع الحبر.

■ وفي حالة سقوط الحبر على الجلد، اغسله جيداً بالماء والصابون. وفي حالة دخول الحبر في العين، اغسلهما في الحال بالماء. وفي حالة استمرار عدم الشعور بالراحة أو مشاكل الرؤية، يرجى استشارة الطبيب في الحال.

■ إذا قمت بإخراج خرطوشة حبر لاستخدامها فيما بعد، فقم بحماية منطقة إمداد الحبر من الأوساخ والأتربة، وقم بتخزينها في بيئة مماثلة لبيئة الطابعة. لا تلمس منفذ إمداد الحبر أو المنطقة المحيطة به.

## تعليمات أمان تتعلق بجهاز الهاتف

■ عند استخدام جهاز الهاتف، يجب دائماً أن تتبع إجراءات السلامة الأساسية لتقليل مخاطر نشوب حريق أو حدوث صدمات كهربائية أو وقوع إصابات شخصية، وتتضمن هذه الإجراءات ما يلي:

■ لا تستخدم المنتج بالقرب من الماء.

## المعلومات الشخصية المخزنة في الذاكرة

تتيح هذه الطابعة تخزين أسماء وأرقام هواتف في ذاكرتها. ويتم حفظها حتى عند إيقاف تشغيل الطابعة.

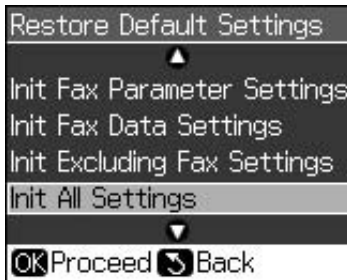
نوصي باستخدام الإجراء التالي لمسح الذاكرة إذا أعطيت الطابعة لشخص آخر أو عند التخلص من الطابعة.

### مسح الذاكرة

1. اضغط على **Setup**.
2. حدد **Restore Default Settings** (استعادة الإعدادات الافتراضية). ثم اضغط على **OK**.



3. حدد **Init All Settings** (تحديد كل الإعدادات). ثم اضغط على **OK**.



4. حدد **OK**. ثم اضغط على **OK**.



تم مسح جميع البيانات المخزنة في الذاكرة.

- تجنب استخدام الهاتف أثناء العواصف الكهربائية. تنطوي هذه العواصف على خطورة وقوع صدمة كهربائية نتيجة البرق.
- لا تستخدم الهاتف للإبلاغ عن وجود تسرب غاز أثناء وجودك بالقرب من منطقة التسرب.
- احتفظ بدليل الإرشادات هذا في متناول الاستخدام كمرجع في المستقبل.

### للمستخدمين في أوروبا:

نعلم نحن شركة Seiko Epson Corporation بأن هذا الجهاز: الطراز C361A، متوافق مع المتطلبات الأساسية والشروط الأخرى ذات الصلة بتوجيهات 1999/5/EC.

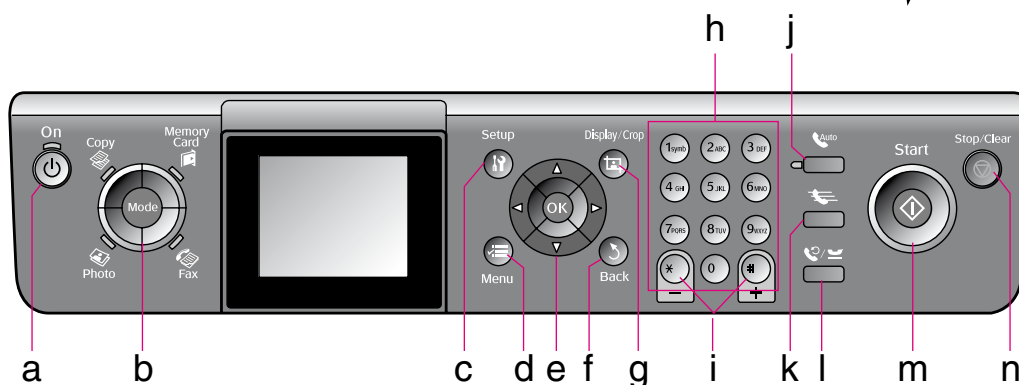
للاستخدام فقط في المملكة المتحدة وألمانيا وفرنسا وإسبانيا والبرتغال وإيطاليا والنمسا وسويسرا وبلجيكا وهولندا ولوكسمبورج والدنمرك وفنلندا والنرويج والسويد وبولندا والمجر والتشيك وسلوفاكيا ولاتفيا ولتوانيا وأستونيا وسلوفينيا واليونان ورومانيا وبلغاريا.

### للمستخدمين في نيوزيلندا:

تحذير عام  
يشير تحويل "Telepermit" لأي عنصر من الجهاز الطرفي إلى قبول "Telepermit" بأن هذا العنصر متوافق مع الحد الأدنى لشروط الاتصال بشبكته. ولا يدل ذلك على مصادقة Telecom على المنتج ولا يوفر أي نوع من الضمانات. وعلاوة على ذلك، لا يوفر تأكيداً بأن أي عنصر سيعمل بشكل صحيح من كافة النواحي مع عنصر آخر من أجهزة Telepermitted من صناعة أو طراز مختلف، ولا يضمن توافق أي منتج مع خدمات شبكة Telecom.

# وظائف لوحة التحكم

## لوحة التحكم



يختلف تصميم لوحة التحكم وفقاً لمكانك.

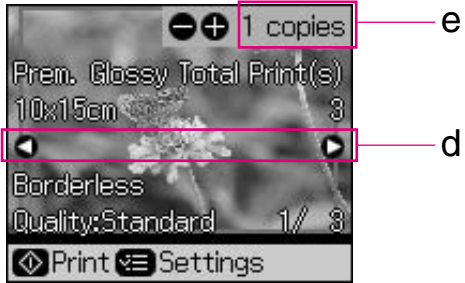
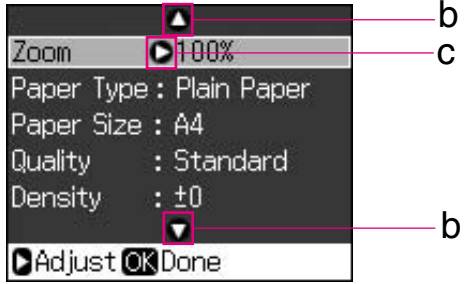
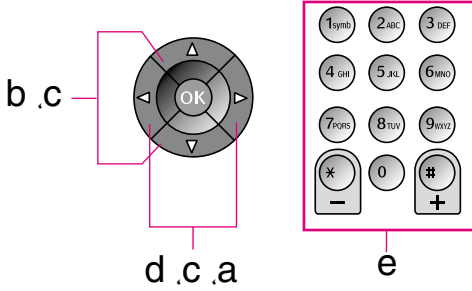
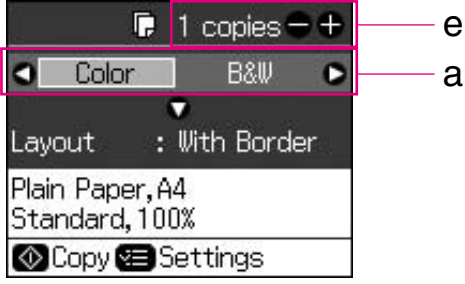
## الأزرار

إلغاء عملية التشغيل الحالية والعودة إلى القائمة السابقة.	Back	f
لتغيير عرض الصور على شاشة LCD أو قص الصور. في الوضع Fax (فاكس). تتضمن وظائف هذا الزر طباعة Speed Dial list (قائمة الاتصال السريع) و Reprinting Faxes (إعادة طباعة الفاكسات). وطباعات تقارير أخرى.	Display/Crop	g
إضافة إلى أرقام الفاكسات. يمكنك أيضاً استخدام هذه المفاتيح لتحديد أرقام Speed Dial (الاتصال السريع) أو إدخالها. أو تحديد الوقت/التاريخ. أو تحديد عدد النسخ عند الطباعة وغير ذلك.	لوحة المفاتيح الرقمية 1234567890*#	h
لتعيين عدد النسخ أو تغيير منطقة القص.	النسخ * - # + (+ و -)	i

الوظيفة	الأزرار
(بضوء المصباح عند تشغيل الطابعة. ويومض عندما تكون الطابعة نشطة أو عندما يجري تشغيلها أو إيقاف تشغيلها.)	On
لتبديل الأوضاع بين Copy و Memory Card و Photo و Fax (توضح اللمبات الوضع المحدد).	* Mode
لتشغيل برامج الصيانة أو ضبط إعدادات متنوعة.	* Setup
لعرض الإعدادات المفصلة لكل وضع.	* Menu
لتحديد الصور وعناصر القائمة.	تنقل رباعي الاتجاه
لتنشيط الإعدادات التي حددتها.	OK

## استخدام شاشة LCD

اتبع التعليمات أدناه لتحديد وتغيير قوائم الإعداد والصور على شاشة LCD.



Auto j	لتنشغيل Answer (ال تلقائي) أو إيقاف تشغيله. يمكنك استخدام هذا الزر كزر مسافة عند إدخال أو تعديل الحروف أو الأرقام.
k	لعرض قائمة الاتصال السريع عندما تكون في الوضع Fax (فاكس). يمكنك استخدام هذا الزر كزر مسافة للخلف عند إدخال أو تعديل الحروف أو الأرقام.
l	لعرض آخر رقم هاتف تم الاتصال به. يمكنك استخدام هذا الزر كزر فاصلة (لإدخال "-") عند إدخال أرقام أو تعديلها. عند إدخال حروف. يمكنك أيضاً إدخال "-".
Start	لبداء الإرسال عبر الفاكس والنسخ والطباعة.
Stop/Clear	لإيقاف الإرسال عبر الفاكس والنسخ والطباعة، أو إعادة ضبط الإعدادات التي قمت بإجرائها.

\* للحصول على تفاصيل حول العناصر في كل وضع، انظر "ملخص إعدادات اللوحة" في الصفحة 37.

## شاشة LCD

### ملاحظة:

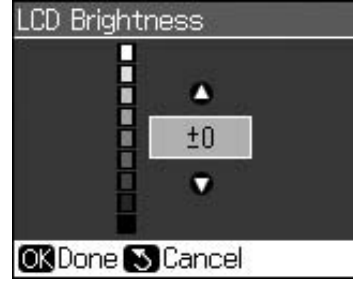
قد تشتمل شاشة LCD على القليل من النقاط الداكنة أو الساطعة صغيرة الحجم ونظراً لمزاياها، فقد تشتمل على سطوع غير مستو. ويعتبر هذا الأمر طبيعياً ولا يشير إلى تلف الشاشة بأي حال من الأحوال.

a	اضغط على ◀ أو ▶ لتحديد عنصر الإعداد.
b	اضغط على ▲ أو ▼ لتحديد عنصر القائمة. يتحرك الجزء المميز لأعلى أو لأسفل.
c	اضغط على ▶ لفتح قائمة عناصر الإعداد. اضغط على ▲ أو ▼ لتحديد عنصر الإعداد ثم اضغط على OK.
d	اضغط على ◀ أو ▶ لتغيير الصورة المعروضة على شاشة LCD.
e	استخدم النسخ (+، -) أو مفتاح رقمي لتعيين عدد النسخ للصورة المحددة.

## ضبط سطوع شاشة LCD

يمكنك ضبط سطوع شاشة LCD.

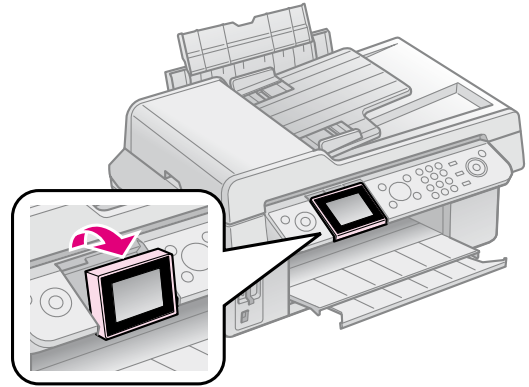
1. اضغط على **Setup** لدخول وضع الإعداد.
2. اضغط على **▲** أو **▼** لتحديد **Maintenance** (الصيانة) ثم اضغط على **OK**.
3. اضغط على **▲** أو **▼** لتحديد **LCD Brightness** (سطوع شاشة LCD) ثم اضغط على **OK** ستشاهد الشاشة التالية.



4. اضغط على **▲** أو **▼** لضبط سطوع الشاشة ثم اضغط على **OK**.

## ضبط زاوية شاشة LCD

يمكنك تغيير زاوية شاشة LCD.



## معلومات وحدة التغذية الكهربائية

### إيقاف الطاقة

لتجنب إيقاف الطاقة بطريق الخطأ، عند الضغط على **On**، يتم عرض شاشة معلومات تسألك عن رغبتك في إيقاف الطابعة. اضغط على **OK** لإيقاف تشغيل الطابعة.

عند إيقاف الطاقة، يتم مسح البيانات التالية المخزنة في الذاكرة المؤقتة للطابعة.

- بيانات استلام الفاكسات
- البيانات المخزنة في **Delayed Sending** (الإرسال المؤجل)

■ البيانات التي يتم إعادة إرسالها أو إعادة طلبها

أيضاً، عند إيقاف تشغيل الطابعة لفترات زمنية طويلة، قد يتم إعادة تعيين الساعة مما يؤدي إلى عدم الانتظام. تحقق من الساعة عند التشغيل.

## إعادة التشغيل تلقائياً بعد حدوث انقطاع للكهرباء

إذا فشلت وحدة التغذية الكهربائية أثناء وجود الطابعة في وضع استعداد الفاكس أو الطابعة، فسيتم إعادة التشغيل تلقائياً عند إعادة التغذية الكهربائية.

تعمل الطابعة وفقاً للإجراءات التالية عند إعادة التشغيل.

1. تصدر الطابعة صفيراً لمدة ثانيتين.
2. يتم إضاءة كافة اللمبات ثم تنطفئ في وقت واحد.
3. يتم تشغيل شاشة LCD، حيث تبدأ بالعمليات التمهيدية ثم إعادة التشغيل.

### تحذير:

إذا حدث انقطاع للكهرباء أثناء فتح الماسحة الضوئية، فلا تضع يدك داخل الطابعة بعد إعادة تشغيلها حتى يتوقف رأس الطابعة وغيره من المكونات عن الحركة. فقد يصاب إصبعك أو أي جزء آخر إذا وضعته داخل الطابعة أثناء التشغيل.

### ملاحظة:

- يتم إيقاف إعادة التشغيل في حالة الضغط على أي من الأزرار في لوحة التحكم قبل تشغيل شاشة LCD.
- وفقاً للظروف قبل حدوث انقطاع الكهرباء، قد لا يتم إعادة التشغيل. في هذه الحالة يمكنك إعادة التشغيل بالضغط على **On**.
- حتى إذا غيرت الإعدادات بحيث لا يصدر الصفير، فسيصدر الصفير مسموعاً في هذا الموقف.
- إذا حدث انقطاع للكهرباء أثناء استلام فاكس ولم تتم طباعة البيانات، فسيتم طباعة **Power Off Report** (تقرير إيقاف الطاقة).

## وظيفة توفير الطاقة

بعد 13 دقيقة من عدم إجراء أية عملية تشغيل، تعود الشاشة إلى وضع توفير الطاقة.

اضغط على أي زر (باستثناء **On**) لعودة الشاشة إلى حالتها السابقة.

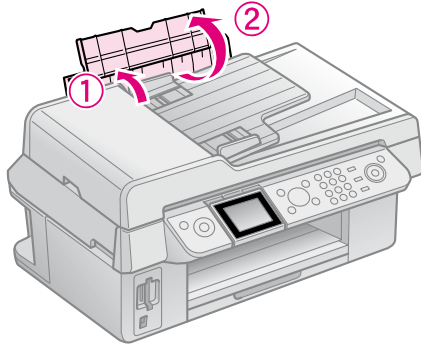
# التعامل مع الورق والمستندات الأصلية

20 ورقة	Ultra Glossy (شديد اللمعان)	Epson Ultra Glossy Photo Paper (ورق صور شديد اللمعان من Epson)
20 ورقة	Photo Paper (ورق صور)	Epson Glossy Photo Paper (ورق صور لامع من Epson)

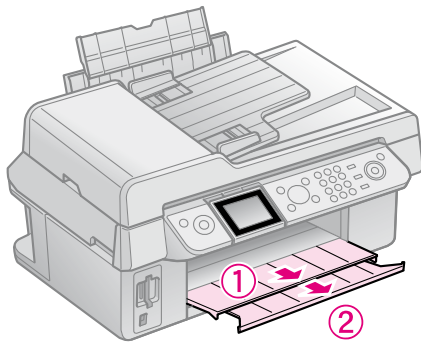
\* يمكن استخدام ورق يتراوح وزنه من 64 إلى 90 جم/م<sup>2</sup>.

## تحميل الورق

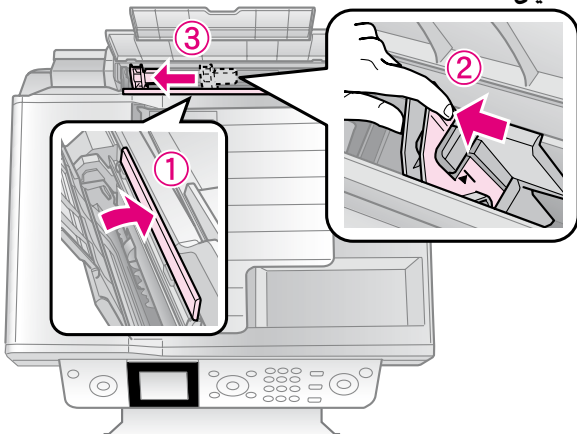
1. افتح دعامة الورق وقم بملئها.



2. حرك درج الإخراج ووصلة الإطالة للخارج.



3. اقلب أداة حماية وحدة التغذية إلى الأمام وحرك دليل الحافة.



## التعامل مع الورق

### تحديد الورق

قبل إجراء الطباعة، يتعين عليك تحديد إعداد نوع الورق الصحيح. يحدد هذا الإعداد الهام كيفية وضع الحبر على الورق.

#### ملاحظة:

□ يختلف توافر الوسائط الخاصة حسب المكان.

□ يمكنك العثور على رقم الجزء لأنواع ورق Epson الخاصة التالية على موقع الويب الخاص بخدمة الدعم والخاص بشركة Epson.

اختر من أنواع الورق والإعدادات التالية:

سعة التحميل	إعداد نوع الورق	نوع الورق
12 ملم	Plain Paper	ورق عادي*
80 ورقة	(ورق عادي)	Epson Bright White Paper (ورق ناصع البياض من Epson)
80 ورقة		Epson Premium Ink Jet Plain Paper (ورق عادي مضاعف الوزن من Epson للطابعات النافثة للحبر)
20 ورقة	Matte (غير لامع)	Epson Matte Paper Heavyweight (ورق ثقيل الوزن غير لامع من Epson)
80 ورقة		Epson Photo Quality Ink Jet Paper (ورق صور للطابعات النافثة للحبر عالي الجودة من Epson)
20 ورقة	Prem. Glossy (لامع مضاعف الوزن)	Epson Premium Glossy Photo Paper (ورق صور لامع مضاعف الوزن من Epson)
		Epson Premium Semigloss Photo Paper (ورق صور شبه لامع مضاعف الوزن من Epson)



اتبع نفس الخطوات لتحميل ورق بحجم A4.



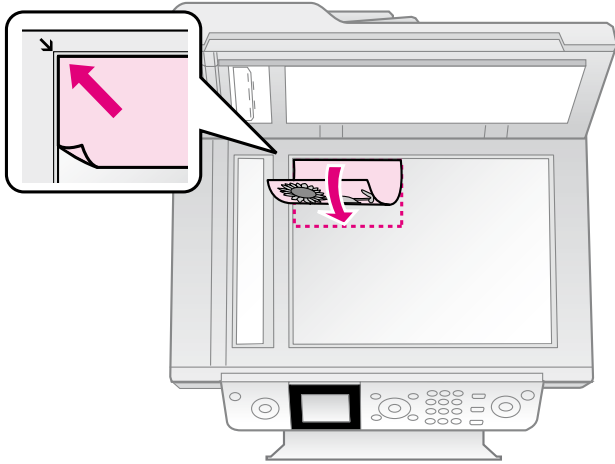
A4

## التعامل مع المستندات الأصلية

عند الإرسال عبر الفاكس أو النسخ، يمكنك تحديد سطح المستندات أو وحدة التغذية التلقائية.

### وضع المستندات الأصلية على سطح المستندات

1. افتح غطاء المستندات وضع المستند الأصلي على سطح المستندات بحيث يكون وجهه لأسفل.



#### ملاحظة:

يمكنك وضع أكثر من صورة فوتوغرافية على سطح المستندات عند نسخ صور فوتوغرافية. انظر "نسخ صور متعددة" في صفحة 19.

2. أغلق الغطاء برفق.

### وضع المستندات الأصلية في وحدة التغذية التلقائية للمستندات

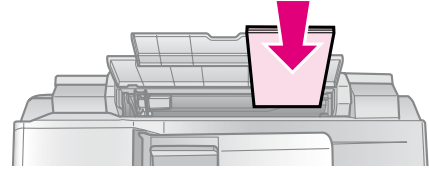
#### الأصلية القابلة للاستخدام

يمكنك استخدام المستندات الأصلية التالية في وحدة التغذية التلقائية.

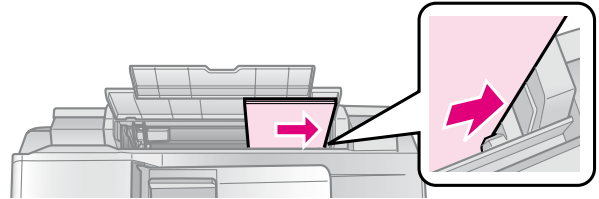
الحجم	ورق بحجم A4/ Letter/ Legal
النوع	Plain paper (ورق عادي)
الوزن	60 جم/متر <sup>2</sup> إلى 95 جم/متر <sup>2</sup>

4. قم بتحميل الحافة القصيرة من الورق أولاً. بشكل مستوي لإجراء الطباعة في الاتجاه العرضي. بحيث يكون الوجه القابل للطباعة لأعلى.

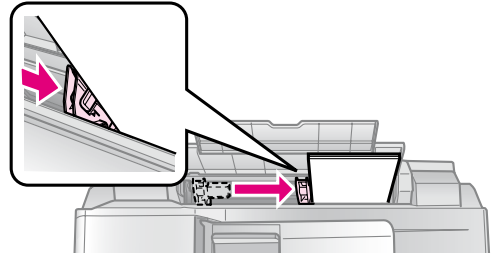
عادة ما يكون الوجه الذي ستتم الطباعة عليه أكثر بيضاء أو لمعاناً من الوجه الآخر.



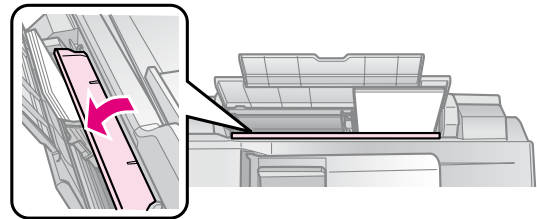
5. ضع الورق خلف الألسنة.



6. حرك موجه الحواف إلى اليمين. تأكد من ملائمة أسفل السهم بداخل موجه الحافة اليسرى.

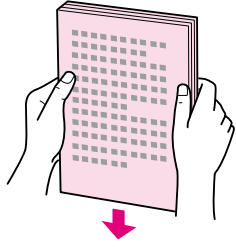


7. اقلب حارس وحدة التغذية إلى الخلف.

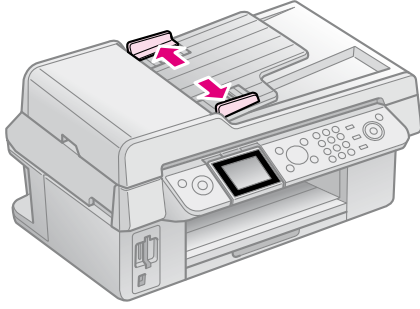


15 × 10 سم (4 × 6 بوصات) و  
18 × 13 سم (5 × 7 بوصات)

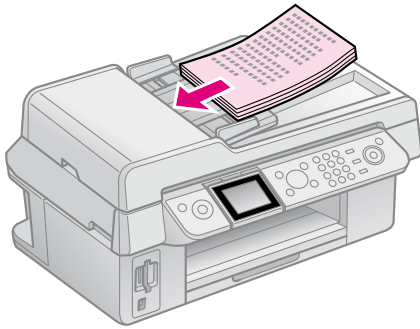
1. اضغط على المستندات الأصلية على سطح مستو لتسوية الحواف.



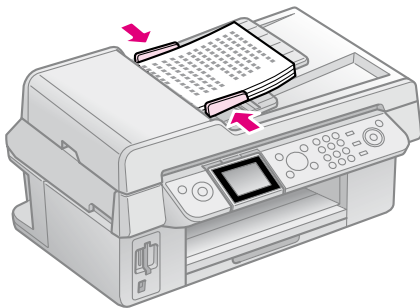
2. حرك دليل الحافة في وحدة التغذية التلقائية.



3. أدخل المستندات الأصلية بحيث تكون متجهة لأعلى والحافة القصيرة أولاً في وحدة التغذية التلقائية.



4. حرك دليل الحافة إلى أن ينطبق مع المستندات الأصلية.



السعة	30 ورقة أو 3 ملم 10/(Letter, A4) (Legal)
-------	--

#### تنبيه:

لا تستخدم المستندات التالية لأنها قد تسبب انحشار الورق. يمكنك استخدام سطح المستندات لهذه الأنواع من المستندات.

المستندات المجمعة مع بعضها باستخدام مشابك الورق أو الدبابيس وغير ذلك.

المستندات التي تشتمل على أشرطة أو الملتصق بها ورق.

الصور الفوتوغرافية أو صور أجهزة العرض العلوي أو ورق النقل الحراري.

الورق الذي بسطح مطلي.

الورق الممزق أو المجعد أو المثقوب.

#### ملاحظة:

عند استخدام وظيفة النسخ مع وحدة التغذية التلقائية،

يتم تثبيت إعدادات الطباعة على التكبير/التصغير

100% - نوع الورق - Plain Paper (ورق عادي). Paper

Size (حجم الورق) - A4. يتم قص المطبوعات إذا قمت

بنسخ مستند أصلي أكبر من A4.

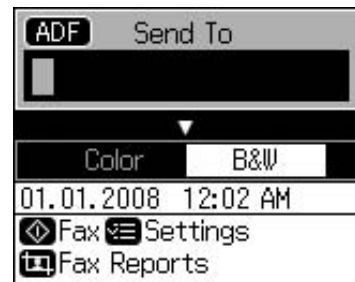
#### وضع المستندات الأصلية

#### ملاحظة:

في الوضع Fax (فاكس) والوضع Copy (نسخ). يتم

عرض رمز ADF في يسار شاشة LCD كما يلي عند

وجود مستند في وحدة التغذية التلقائية.



عند وجود مستند في وحدة التغذية التلقائية وعلى سطح المستندات، تمنح الأولوية للمستند الموجود في وحدة التغذية التلقائية.

# إرسال صورة فوتوغرافية أو مستند عبر الفاكس

## التحقق من المنطقة المحددة

قبل استخدام المنتج. تحتاج إلى تحديد المنطقة التي تستخدم فيها المنتج.

1. اضغط على **Setup**.
2. حدد **Maintenance (الصيانة)**. ثم اضغط فوق **OK**.



3. حدد **Country/Region (المنطقة/الدولة)**. ثم اضغط فوق **OK**.
4. إذا كنت تريد تغيير المنطقة. فاستخدم **▲** أو **▼** لتحديد المنطقة.
5. اضغط على **OK**. يتم عرض شاشة معلومات.
6. حدد **Yes (نعم)**. ثم اضغط على **OK** لتغيير المنطقة.

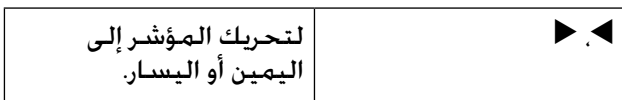
### ملاحظة:

- لإلغاء تغيير المنطقة. حدد **No (لا)** ثم اضغط على **OK**.
- عند تغيير المنطقة. يتم استعادة إعدادات الفاكس إلى الإعدادات الافتراضية.
- 7. اضغط على **Back** حتى تعود إلى الشاشة الأولى.

## استخدام أزرار لوحة التحكم في وضع الفاكس

عند إدخال حروف وأرقام اتصال في الوضع Fax (فاكس). يمكنك استخدام الأزرار التالية بالإضافة إلى الأزرار الرقمية.

### إدخال رقم اتصال

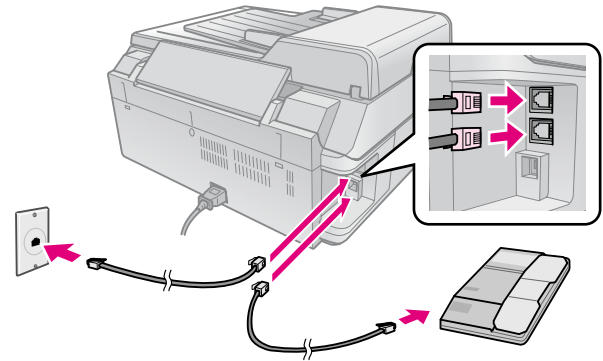


يسمح هذا المنتج بإرسال فاكسات عن طريق إدخال أرقام فاكسات أو تحديد إدخال من قائمة الاتصال السريع. يمكنك تخصيص معلومات عنوان الفاكس. وتحديد طباعة عدة تقارير وإعدادات الإرسال/الاستلام. يمكنك أيضاً إعداد المنتج لاستلام الفاكسات تلقائياً أو ضبطه لطلب تأكيد قبل استلام فاكس.

## توصيل هاتف أو جهاز رد آلي

اتبع هذه الخطوات لتوصيل المنتج بخط هاتف وتوصيل هاتف/جهاز رد آلي بنفس خط الهاتف لالتقاط المكالمات الصوتية.

1. صل طرف كابل الهاتف من مقبس الحائط لمنفذ **LINE**.
2. صل طرف واحد من كابل هاتف آخر بالهاتف أو بجهاز الرد الآلي.

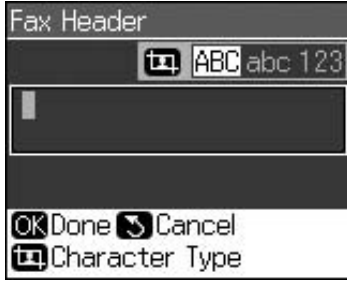


3. صل الطرف الآخر من الكابل بمنفذ **EXT.** في الجزء الخلفي من المنتج. كما يمكنك أيضاً تحديد استلام فاكسات يدوياً (← "استلام فاكسات" في صفحة 16).

## إعداد مزايا الفاكس

قبل إرسال الفاكسات أو استلامها. قد ترغب في إنشاء عنوان فاكس. فحدد تفضيلات الفاكس. وقم بإعداد قائمة اتصال سريع لأرقام الفاكسات المتكررة الاستخدام.

4. حدد **Fax Header** (عنوان الفاكس). ثم اضغط على **OK**. ستشاهد شاشة إدخال معلومات العنوان.



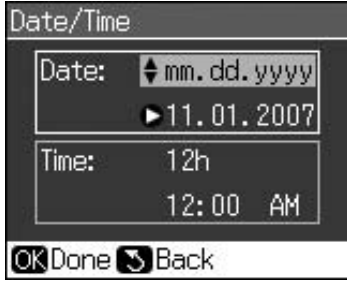
5. استخدم لوحة المفاتيح الرقمية مع الأزرار الأخرى في لوحة التحكم لإدخال معلومات العنوان (←) "استخدام أزرار لوحة التحكم في وضع الفاكس" (في صفحة 11). يمكنك إدخال حتى 40 عدداً.

6. اضغط على **OK**. ستعود إلى **Header & Time** (العنوان والوقت).

### إعداد الوقت والتاريخ

بعد إدخال معلومات العنوان. يمكنك ضبط إعدادات الوقت والتاريخ وتغييرها.

1. حدد **Date/Time** (الوقت والتاريخ) من القائمة **Header & Time** (العنوان والوقت) ثم اضغط على **OK**. ستشاهد شاشة **Date/Time** (الوقت والتاريخ).



2. استخدم ▲ أو ▼ لتحديد نوع عرض التاريخ ثم اضغط على ►.
3. استخدم لوحة المفاتيح الرقمية لتغيير التاريخ.

#### ملاحظة:

لتحديد التوقيت الصيفي. اضبط **Daylight Time** (التوقيت الصيفي) على **On** (تشغيل).

4. استخدم ▲ أو ▼ لتحديد عرض بتنسيق 12 ساعة أو 24 ساعة. ثم اضغط على ►.
5. استخدم لوحة المفاتيح الرقمية لتغيير الوقت.
6. إذا حددت عرض بتنسيق 12 ساعة. فاستخدم ▲ أو ▼ لتحديد AM (صباحاً) أو PM (مساءً).
7. اضغط على **OK**. ستعود إلى **Header & Time** (العنوان والوقت).

#### ملاحظة:

لتحديد التوقيت الصيفي. اضبط **Daylight Time** (التوقيت الصيفي) على **On** (تشغيل).

إدراج مسافة أو تحريك المؤشر حرفاً واحداً إلى اليمين.	Auto
لحذف حرف أو لتحريك المؤشر مسافة واحدة إلى اليسار.	←
إدراج فاصلة (-) وتحريك المؤشر حرفاً واحداً لليمين.	↔

### إدخال حروف

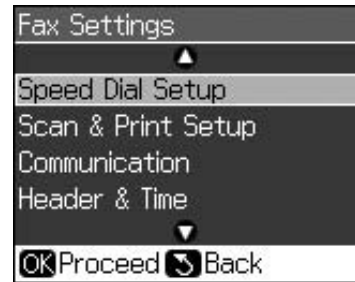
لتغيير حروف الإدخال بين حروف كبيرة أو حروف صغيرة أو أرقام.	Display/Crop
لتحريك المؤشر إلى اليمين أو اليسار.	▶ ◀
إدراج مسافة أو لتحريك المؤشر حرفاً واحداً إلى اليمين.	Auto
لحذف حرفاً أو لتحريك المؤشر مسافة واحدة إلى اليسار.	←

### إنشاء معلومات عنوان

قبل إرسال أو استلام فاكسات. يمكنك إنشاء عنوان فاكس عن طريق إضافة معلومات مثل رقم هاتف أو اسم.

### إدخال معلومات العنوان

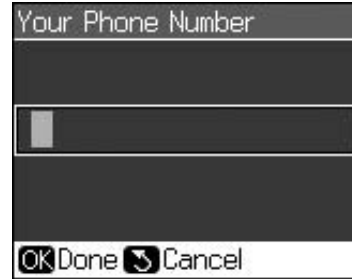
1. اضغط على **Setup**.
2. حدد **Fax Settings** (إعدادات الفاكس). ثم اضغط على **OK**.



3. حدد **Header & Time** (العنوان والوقت). ثم اضغط على **OK**.

## إعدادات رقم هاتفك

1. حدد **Your Phone Number** (رقم هاتفك) من القائمة **Header & Time** (العنوان والوقت) ثم اضغط على **OK**. ستشاهد شاشة إدخال رقم الهاتف.



2. استخدم لوحة المفاتيح الرقمية مع الأزرار الأخرى في لوحة التحكم لإدخال رقم هاتفك (←) "استخدام أزرار لوحة التحكم في وضع الفاكس" (في صفحة 11). يمكنك إدخال حتى 20 عدداً.

### ملاحظة:

عند إدخال رقم هاتف. لا يعمل الزر "\*"، ويعمل الزر "#"  
كزر "+" (المكالمات الهاتفية الدولية).

3. اضغط على **OK**. ستعود إلى **Header & Time** (العنوان والوقت).

## إعدادات قائمة الاتصال السريع

يمكنك إنشاء قائمة اتصال سريع تستوعب حتى 60 رقم فاكس بحيث يمكنك تحديدها بسرعة للإرسال عبر الفاكس. يمكنك أيضاً إضافة أسماء لتحديد المستلمين وطباعة قائمة الاتصال السريع.

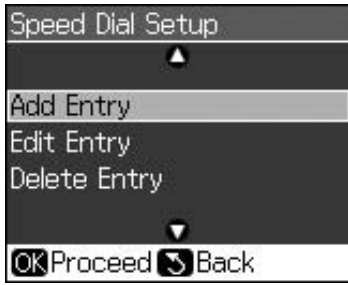
### إنشاء قائمة اتصال سريع جديدة

1. اضغط على **Setup**.
2. حدد **Fax Settings** (إعدادات الفاكس). ثم اضغط على **OK**.



3. حدد **Speed Dial Setup** (إعدادات الاتصال السريع). ثم اضغط على **OK**.

4. حدد **Add Entry** (إضافة إدخال). ثم اضغط على **OK**. ستشاهد أرقام إدخال الاتصال السريع المتاحة.



5. حدد أو اكتب رقم إدخال الاتصال السريع الذي تريد تسجيله. يمكنك تسجيل حتى 60 إدخالاً.
6. اضغط على **OK**.
7. استخدم لوحة المفاتيح الرقمية مع الأزرار الأخرى في لوحة التحكم لإدخال رقم هاتفك (←) "استخدام أزرار لوحة التحكم في وضع الفاكس" (في صفحة 11). يمكنك إدخال حتى 64 عدداً.
8. اضغط على **OK**.

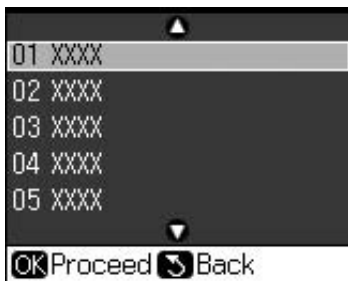
9. استخدم لوحة المفاتيح الرقمية مع الأزرار الأخرى في لوحة التحكم لإدخال اسماً لتحديد إدخال الاتصال السريع (←) "استخدام أزرار لوحة التحكم في وضع الفاكس" (في صفحة 11). يمكنك إدخال حتى 30 عدداً.

10. اضغط على **OK**. ستعود إلى **Speed Dial Setup** (إعدادات الاتصال السريع).

11. إذا كنت ترغب في إضافة إدخال اتصال سريع آخر. أعد الخطوات من 4 إلى 10.

### تعديل إدخال اتصال سريع

1. حدد **Edit Entry** (تعديل إدخال) من القائمة **Speed Dial Setup** (إعدادات الاتصال السريع). ثم اضغط على **OK**. ستشاهد أرقام إدخال الاتصال السريع المسجلة.




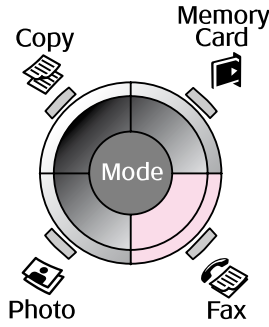
2. حدد أو اكتب رقم إدخال الاتصال السريع الذي تريد تعديله ثم اضغط على **OK**.

## إرسال فاكس

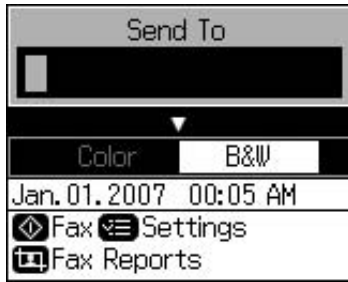
قبل إرسال فاكس. ضع المستند الأصلي على سطح المستندات أو وحدة التغذية التلقائية (←) "النسخ" في صفحة 19). ثم أرسل الفاكس عن طريق إدخال رقم فاكس. وإعادة الاتصال برقم الفاكس السابق أو تحديد إدخالاً من قائمة الاتصال السريع.


### إدخال رقم فاكس أو إعادة الاتصال


1. اضغط على **Fax**  لدخول الوضع (فاكس).




2. استخدم المفاتيح في لوحة المفاتيح الرقمية لإدخال رقم الفاكس. يمكنك إدخال حتى 64 عدداً كحد أقصى.



إذا رغبت في إعادة الاتصال بأخر رقم فاكس استخدمته، اضغط على  بدلاً من إدخال رقم فاكس. يتم عرض آخر رقم فاكس على شاشة LCD.


3. اضغط على .

4. حدد **Color** (ألوان) أو **B&W** (أبيض وأسود).

إذا رغبت في تغيير الدقة أو التباين، اضغط على **Menu** . يمكنك ضبط هذه الإعدادات أو تغييرها.

كما يمكنك أيضاً تحديد الوقت الذي تريد إرسال الفاكس فيه (←) "موقت الإرسال" في صفحة 15).

5. اضغط على **OK**. ستشاهد شاشة إرسال المعلومات.

6. اضغط على **Start** .

3. استخدم لوحة المفاتيح الرقمية مع الأزرار الأخرى في لوحة التحكم لتعديل رقم الهاتف (←) "استخدام أزرار لوحة التحكم في وضع الفاكس" في صفحة 11).

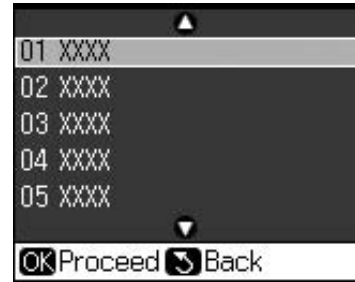
4. اضغط على **OK**.

5. استخدم لوحة المفاتيح الرقمية مع الأزرار الأخرى في لوحة التحكم لتعديل اسم الاتصال السريع (←) "استخدام أزرار لوحة التحكم في وضع الفاكس" في صفحة 11).


6. اضغط على **OK**. ستعود إلى **Speed Dial Setup** (إعدادات الاتصال السريع).

### حذف إدخال اتصال سريع

1. حدد **Delete Entry** (حذف إدخال) من القائمة **Speed Dial Setup** (إعدادات الاتصال السريع). ثم اضغط على **OK**. ستشاهد أرقام إدخال الاتصال السريع المسجلة.



2. حدد أو اكتب رقم إدخال الاتصال السريع الذي تريد حذفه ثم اضغط على **OK**.

3. سترى رسالة تأكيد. اضغط على **OK** لحذف الإدخال أو اضغط على **Back**  للإلغاء. ستعود إلى **Speed Dial Setup** (إعدادات الاتصال السريع).

## ملاحظة:

□ إذا كان جهاز فاكس المستلم يطبع فقط بالأبيض والأسود، فسيتم إرسال بيانات الفاكس تلقائياً بالأبيض والأسود حتى إذا حددت **Color** (ألوان) أو **B&W** (أبيض وأسود).

□ إذا رغبت في إلغاء الإرسال عبر الفاكس في أي وقت، اضغط على **Stop/Clear**.

7. ستشاهد هذه الشاشة بعد مسح المستند الأصلي ضوئياً.



إذا كنت ترغب في إرسال صفحة أخرى عبر الفاكس، اضغط على **OK**. افتح غطاء المستندات وقم بإخراج المستند الأصلي الأول ثم ضع المستند التالي وأغلق غطاء المستندات. ثم اضغط على **OK** لإرسال الصفحة التالية عبر الفاكس. أعد هذه الخطوات لإرسال أية صفحات أخرى.

إذا كنت لا ترغب في إرسال صفحة أخرى عبر الفاكس، اضغط على **Back**. تقوم الطابعة بالاتصال برقم الفاكس وإرسال المستند الأصلي عبر الفاكس.

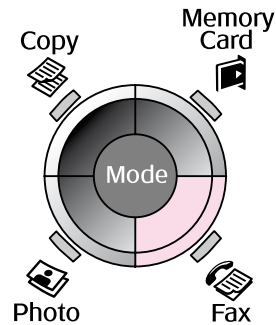
## ملاحظة:

□ إذا كان رقم الفاكس مشغولاً أو توجد مشكلات اتصال أخرى، فستظهر شاشة معلومات إعادة الاتصال ويقوم الجهاز بإعادة الاتصال بالرقم بعد دقيقة واحدة. انتظر حتى تبدأ عملية إعادة الاتصال أو اضغط على **Stop** أثناء العد التنازلي لإعادة الاتصال على الفور.

□ سيتم إرسال المستندات الأصلية الممسوحة ضوئياً حتى هذه النقطة بعد 20 ثانية.

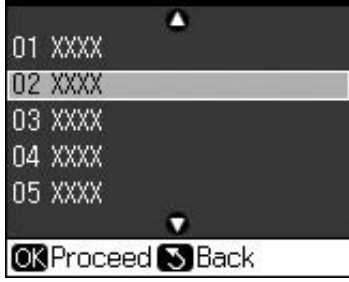
## الاتصال السريع برقم فاكس

1. اضغط على **Fax** لدخول الوضع Fax (فاكس).



2. اضغط على **Stop**.

3. حدد أو اكتب رقم إدخال الاتصال السريع الذي تريد إرساله ثم اضغط على **OK**.



4. أعد الخطوات من 3 إلى 7 في القسم السابق للإرسال عبر الفاكس.

## موقت الإرسال

يمكنك تحديد الوقت الذي تريد إرسال الفاكس فيه.

1. نفذ الخطوات من 1 إلى 4 من "إدخال رقم فاكس أو إعادة الاتصال" (إدخال رقم فاكس أو إعادة الاتصال" في صفحة 14).

2. اضغط على **Menu** ثم حدد **Delayed Sending** (الإرسال المؤجل).

3. اضغط على **Right** ثم اضغط على **Down**.

4. حدد **Time** (الوقت). ثم اضغط على **OK**.

5. اضغط على **OK** مرة أخرى. يظهر موقت الإرسال على شاشة LCD.



6. اضغط على **Start**.

يتم إرسال الفاكس في الوقت الذي حددته بمجرد الانتهاء من المسح الضوئي.

## إرسال فاكسات من الهاتف الموصول

إذا كان الهاتف موصولاً بالمنتج، يمكنك إرسال بيانات الفاكس بعد عمل الاتصال.

1. ضع المستند الأصلي أو الصورة الفوتوغرافية على سطح المستندات (← "النسخ" في صفحة 19).
2. اتصل برقم من الهاتف المتصل بالطابعة. ستشاهد هذه الشاشة.



3. حدد **Send** (إرسال). ثم اضغط على **OK**.
4. اتبع الخطوات من 4 إلى 7 من "إرسال فاكس" (← "إدخال رقم فاكس أو إعادة الاتصال" في صفحة 14).
5. ضع الهاتف على الحامل.

### ملاحظة:

إذا أردت إلغاء الإرسال عبر الفاكس في أي وقت، فاضغط على **Stop/Clear**.

## استلام الفاكسات

يستقبل المنتج تلقائياً الفاكسات تلقائياً ويطبعها في وضع **Auto Answer** (الرد التلقائي).

### تحديد حجم الورق

قبل استلام فاكس، تأكد من وضع ورق عادي وضبط إعداد **Paper Size** (حجم الورق) على حجم الورق الموضوع. تأكد أيضاً من ضبط الإعداد **Automatic Reduction** (التقليل التلقائي) لاستلام الفاكسات بالحجم الذي تريده (← "تحديد إعدادات الإرسال/الاستلام" في صفحة 17).

### ملاحظة:

تأكد من تحديد إعداد **Paper Size** (حجم الورق) الذي يتطابق مع حجم الورق الموضوع. إذا كانت صفحات الفاكس الوارد أكبر من الحجم الموضوع، فسيتم تقليل حجم الفاكس ليصبح مناسباً أو مطبوعاً على عدة صفحات. وذلك حسب إعداد **Automatic Reduction** (تقليل تلقائي) الذي حددته (← "تحديد إعدادات الإرسال/الاستلام" في صفحة 17).

## تبديل وضع الاستلام

عند توصيل هاتف يشتمل على جهاز رد آلي، يمكنك ضبط وقت الرد للهاتف والمنتج، ويتم عمل اتصال بعد استجابة الطرف الآخر (فاكس أو متصل). إذا كان الطرف الآخر "فاكساً"، فيمكنك ضبطه ليبدأ الاستلام تلقائياً.

1. اضغط على **Setup**.
2. حدد **Fax Settings** (إعدادات الفاكس). ثم اضغط على **OK**.
3. حدد **Communication** (اتصال). ثم اضغط على **OK**.
4. حدد **Rings to Answer** (عدد مرات الرنين للرد). ثم اضغط على ▶.
5. اضبط عدد مرات الرنين قبل الرد. ثم اضغط على **OK**.
6. تأكد من تحديد عدد مرات الرنين قبل أن يرد جهاز الرد الآلي وفقاً لعدد رنات أقل من الإعداد **Rings to Answer** (عدد مرات الرنين للرد). انظر وثائق الهاتف لمعرفة طريقة الإعداد.
7. اضغط على **Auto** وقم بتشغيل **Auto Answer** (الرد التلقائي).

على سبيل المثال، استخدم الإجراء التالي إذا تم ضبط **Rings to Answer** (عدد مرات الرنين للرد) على خمسة، وضبط جهاز الرد الآلي على أربعة. عند الرد على الهاتف قبل الرنة الرابعة، أو عند رد جهاز الرد الآلي في الرنة الرابعة.

إذا كان الطرف الآخر "فاكساً"، فسيقوم بالاتصال تلقائياً بهذا المنتج ويبدأ في استلام الفاكس.

وإذا كان الطرف الآخر "متصلاً"، فيمكن استخدام الهاتف بالطريقة المعتادة أو ترك رسالة على جهاز الرد الآلي.

عند الاستمرار إلى الرنة الخامسة عندما يكون الهاتف المتصل لا يشتمل على جهاز رد آلي، أو عند إيقاف جهاز الرد الآلي

يقوم المنتج بالاتصال بخط الهاتف. إذا كان الطرف الآخر "فاكساً"، فسيستقبل الفاكس ويبدأ في طباعته.

يقوم المنتج بالاتصال بخط الهاتف. وإذا كان الطرف الآخر "متصلاً"، فسيستمر في وضع الفاكس.



## تحديد إعدادات الإرسال / الاستلام

تم إعداد هذا الجهاز لإرسال الفاكسات واستلامها باستخدام الإعدادات الافتراضية التالية.

الوصف	الضبط والخيارات
Legal .Letter .A4 تختلف القيمة الافتراضية حسب الموقع.	<b>Paper Size</b> (حجم الورق)
يشير إلى حجم الورق الموضوع في المنتج لطباعة الفاكسات المستلمة.	
<b>On</b> (تشغيل) (افتراضي). <b>Off</b> (إيقاف)	<b>Auto Reduction</b> (التقليل التلقائي)
يشير إلى تصغير حجم الفاكسات المستلمة الكبيرة لتناسب Paper Size (حجم الورق) المحدد أو المطبوعة بحجمها الأصلي على عدة صفحات.	
<b>Off</b> (إيقاف). <b>On Error</b> (عند الخطأ). (افتراضي) <b>On Send</b> (عند الإرسال)	<b>Last Trans</b> (آخر معاملة)
يشير إلى طباعة المنتج لتقرير فاكسات صادرة من عدمه أو موعد الطباعة. حدد <b>Off</b> (إيقاف) لإيقاف تشغيل طباعة التقرير. حدد <b>On Error</b> (عند الخطأ) لطباعة التقارير فقط عند حدوث خطأ. أو حدد <b>On Send</b> (عند الإرسال) لطباعة تقارير لكل فاكس ترسله.	
<b>All</b> (الكل) (افتراضي). <b>Single</b> (فردى). <b>Double</b> (ثنائي). <b>Triple</b> (ثلاثي). <b>Double &amp; Triple/On</b> (ثنائي وثنائي/تشغيل). <b>Off</b> (إيقاف)	<b>DRD</b>
يختلف هذا الخيار حسب الموقع.	
يشير إلى نوع نمط رنين الرد الذي تريد استخدامه لاستلام الفاكسات. يجب إعداد نظام هاتفك لاستخدام أنماط رنين مختلفة لتحديد خيار غير <b>All</b> (الكل).	

### ملاحظة:

□ عند البدء تلقائياً في استلام فاكس. يقوم الخط بالتبديل من الهاتف إلى المنتج. والهاتف مفصول. عند استلام فاكس. أعد السماعة إلى مكانها وانتظر حتى تنتهي العملية.

□ عند ضبط الوضع **Auto Answer** (الرد التلقائي) على **Off** (إيقاف التشغيل). يمكنك استلام الفاكس يدوياً عن طريق رفع جهاز الاستقبال. (← "استلام فاكسات يدوياً" في صفحة 17)

□ قد يكون الإعداد **Rings to Answer** (عدد مرات الرنين للرد) غير متاح حسب الموقع.

### استلام الفاكسات يدوياً

يمكنك استلام بيانات الفاكس بعد عمل الاتصال إذا كان الهاتف متصلاً بالمنتج وتم ضبط الوضع **Auto Answer** (الرد التلقائي) على **Off** (إيقاف التشغيل).

1. ضع الورق العادي في وحدة تغذية الورق. (← "تحميل الورق" في صفحة 8)

2. عند رنين الهاتف. ارفع الهاتف المتصل بالطباعة. ستشاهد هذه الشاشة.



3. حدد **Receive** (استلام). ثم اضغط على **OK**.

4. إذا كنت ترغب في استلام الفاكس. اضغط على **Start**.

5. عند مشاهدة الشاشة السابقة. ضع الهاتف مرة أخرى على الحامل.

الوصف	الضبط والخيارات
On (تشغيل) (افتراضي). Off (إيقاف)	ECM: On/Off (تشغيل/إيقاف)
يشير إلى استخدام Error Correction Mode (وضع تصحيح الأخطاء) لطلب إعادة إرسال بيانات الفاكس المستلمة مع الأخطاء المكتشفة تلقائياً من عدمه.	
On (تشغيل) (افتراضي). Off (إيقاف)	V.34: On/Off (تشغيل/إيقاف)
يشير إلى سرعة إرسال الفاكسات واستلامها. On (تشغيل) هو 33.6 كيلوبت في الثانية Off (إيقاف) 14.4 كيلوبت في الثانية.	
1 . 2 . 3 . 4 . 5 . 6 . 7 . 8 . 9 تختلف القيمة الافتراضية حسب الموقع. قد لا يتم عرض هذا الإعداد حسب الموقع.	Rings to Answer (عدد مرات الرنين للرد)
يشير إلى عدد الرنات التي يجب أن تحدث قبل استلام المنتج لفاكس تلقائياً.	
On (تشغيل) (افتراضي). Off (إيقاف)	Dial Tone Detection (اكتشاف نغمة الاتصال)
عند الضبط على On (تشغيل). يقوم المنتج تلقائياً بالطلب عند اكتشاف نغمة اتصال. قد يتعذر اكتشاف نغمة الاتصال عند توصيل PBX (مبادل خاص) أو TA (محول طرفي). في هذه الحالة، اضبط على Off (إيقاف).	
Standard (قياسية) (افتراضي). Fine (دقيقة). Photo (صورة فوتوغرافية)	Resolution (الدقة)
يضبط درجة الدقة عند قراءة المستندات وللمطبوعات.	
±0 (افتراضي). من +4 إلى -4	Contrast (التباين)
يضبط التباين عند قراءة المستندات وللمطبوعات.	

3. اضغط على **OK**. تتم معاينة الصورة.

4. حدد عدد النسخ.

5. اضغط على **Menu** و قم بتغيير الإعدادات  
 (← "إعدادات الطباعة الخاصة بـ Photo Print  
 (طباعة الصور)" في الصفحة 41). ثم اضغط  
 على **OK**.

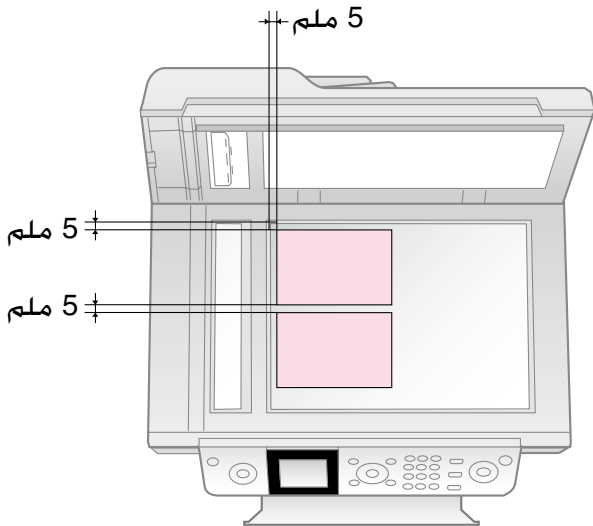
6. اضغط على **Start**.

**ملاحظة:**

إذا كانت حواف النسخة مفقودة، فحرك المستند الأصلي  
 بعيداً شيئاً ما عن الزاوية.

## نسخ صور متعددة

ضع كل صورة بشكل أفقي.



**ملاحظة:**

يمكنك نسخ صورتين بحجم 15 × 10 سم (4 × 6 بوصات) في نفس الوقت. في حالة فقدان حافة الصور بعد الطباعة، حاول نسخها بحيث يتم نسخ واحدة في كل مرة.

ضع الصورة بعيداً عن حافة سطح المستندات بمقدار 5 ملم. وأيضاً، في حالة وضع صورتين، ضع كل صورة على مسافة 5 ملم على الأقل بعيداً عن الصورة المجاورة.

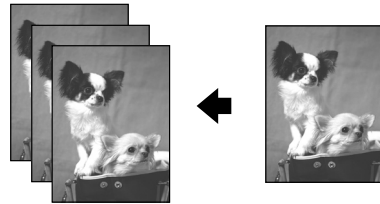
يمكنك نسخ العديد من الصور مختلفة الحجم في نفس الوقت. مادامت هذه الصور أكبر من 30 × 40 ملم ويمكن وضعها داخل المنطقة التي يبلغ حجمها 216 × 297 ملم.

**ملاحظة:**

قد لا تكون الصورة التي يتم نسخها بنفس حجم الصورة الأصلية تماماً.

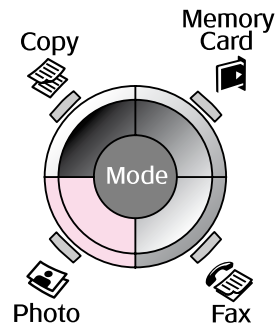
قد تنخفض جودة الطباعة في الأجزاء العلوية والسفلية من النسخة المطبوعة أو قد تصبح هذه الأجزاء ملطخة بناءً على نوع الورق المستخدم.

## نسخ الصور



يمكنك نسخ الصور من 30 × 40 ملم إلى 127 × 178 ملم. يمكنك أيضاً نسخ صورتين في نفس الوقت.

1. اضغط على **Photo**.



2. اضغط على **OK**.

**ملاحظة:**

في حالة شحوب الصور بمرور الوقت، حدد **On** (تشغيل) لإعادة المظهر الواقعي للصورة.



في حالة ضبط **Color Restoration** (استعادة الألوان) على **On** (تشغيل) للصورة الملونة العادية، قد لا تتم طباعة الصورة بشكل صحيح.

## قص الصور وتكبيرها



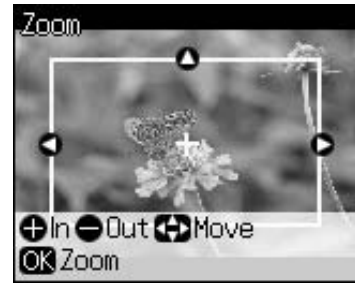
يمكنك قص باقي الصورة وطباعة الكائن الأساسي نفسه عند نسخ إحدى الصور.

1. اضغط على **Photo**.

2. ارجع إلى "نسخ الصور" في صفحة 19 واتبع الخطوات من 2 إلى 4.



3. اضغط على **Display/Crop** لتعاين شاشة القص.



4. استخدم الأزرار التالية لتعيين المنطقة التي تريد قصها.

النسخ +, -	لتغيير حجم الإطار.
▲, ▼, ►, ◀	لتحريك الإطار.

5. اضغط على **OK** لتأكيد الصورة التي تم قصها.

**ملاحظة:**

لإعادة ضبط وضع الإطار، اضغط على **Back** للعودة إلى الشاشة السابقة.

6. عند الانتهاء من التحقق من الصورة التي تم قصها، اضغط على **OK**.

**ملاحظة:**

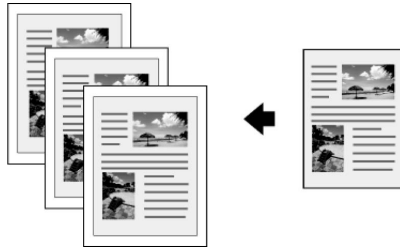
يتم عرض الرمز  على الصورة التي تم قصها.

7. حدد عدد النسخ.

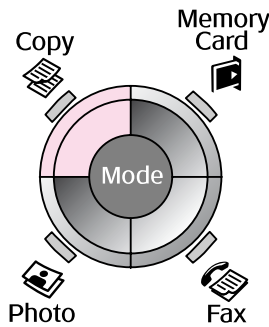
8. اضغط على **Menu** وقم بتغيير الإعدادات (←) "إعدادات الطباعة الخاصة بـ Photo Print (طباعة الصور)" في الصفحة 41. ثم اضغط على **OK** لتطبيق الإعدادات الجديدة.

9. اضغط على **Start**.

## نسخ المستندات



1. اضغط على **Copy**.



2. حدد أحد إعدادات النسخ.



① حدد **Color** (ألوان) للحصول على نسخ ملونة أو **B&W** (أبيض وأسود) للحصول على نسخ أبيض وأسود.

② حدد أحد خيارات التخطيط.

③ قم بتعيين عدد النسخ.

3. اضغط على **Menu** لتغيير الإعدادات

(←) "إعدادات الطباعة الخاصة بوضع Copy

(النسخ)" في الصفحة 39. ثم اضغط على **OK**.

4. اضغط على **Start**.

**ملاحظة:**

إذا كانت حواف النسخة مفقودة، فحرك المستند الأصلي بعيداً شيئاً ما عن الزاوية.

# الطباعة من بطاقة ذاكرة

## التعامل مع بطاقة ذاكرة

### إدخال بطاقة ذاكرة

ملاحظة:

في حالة توصيل كاميرا رقمية بالطابعة، افصلها قبل إدخال بطاقة الذاكرة.

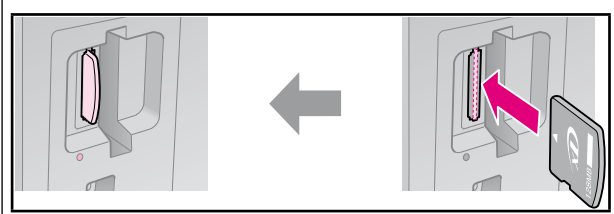
1. تأكد من عدم وجود بطاقات ذاكرة في الفتحات. ثم قم بإدخال بطاقة الذاكرة.

**تنبيه:**

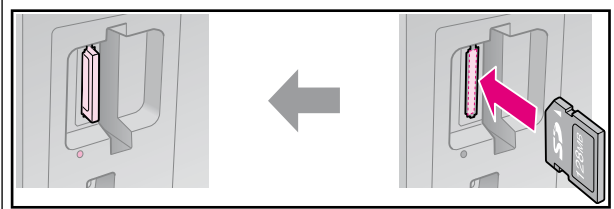
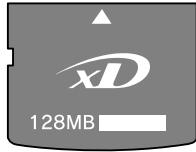
لا تقم بإدخال أكثر من بطاقة ذاكرة واحدة في المرة الواحدة.

لا تحاول تركيب بطاقة الذاكرة في الفتحة عنوة. فلن يتم إدخال بطاقات الذاكرة حتى نهايتها.

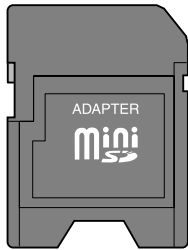
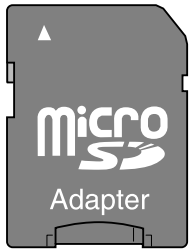
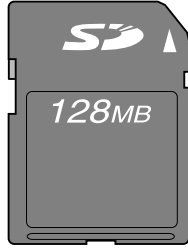
تأكد أنك تحققت من اتجاه إدخال البطاقة الصحيح. وفي حالة احتياج البطاقة إلى مهايئ، تأكد من إدخال المهايئ قبل إدخال البطاقة. وإلا، فقد يتعذر عليك إخراج البطاقة من الطابعة.



xD-Picture Card  
xD-Picture Card Type M  
xD-Picture Card Type H



SD Memory Card  
SDHC Memory Card  
MultiMediaCard

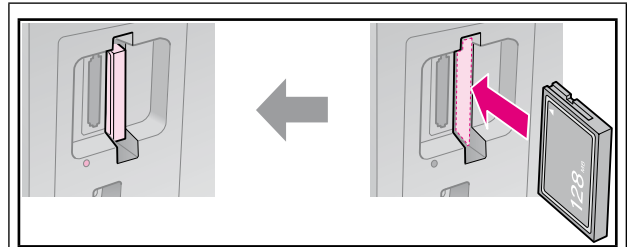


\*بطاقة microSD  
\*بطاقة microSDHC

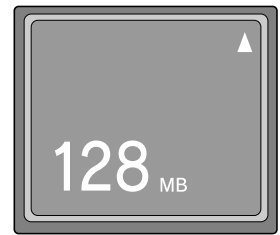


\*بطاقة microSD  
\*بطاقة microSDHC

(\* تحتاج إلى مهايئ)



Compact Flash  
Microdrive

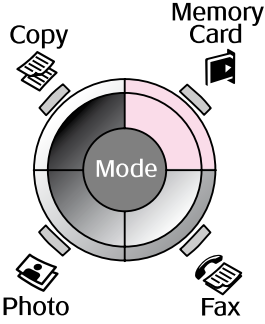


## إزالة بطاقة الذاكرة

1. تأكد من عدم وميض لمبة بطاقة الذاكرة.
2. قم بإخراج بطاقة الذاكرة عن طريق سحبها على استقامتها للخارج.

## طباعة الصور

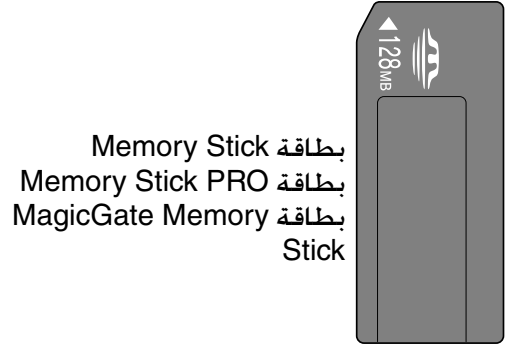
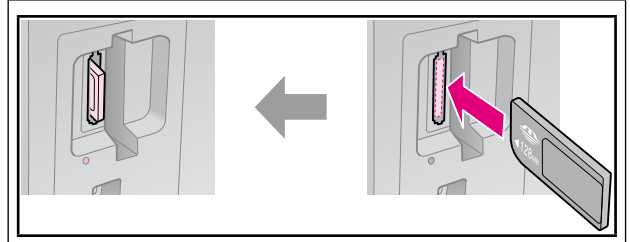
1. اضغط على **Memory Card**.



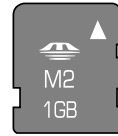
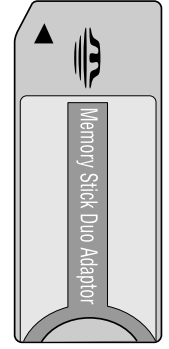
2. حدد أحد الخيارات في الجدول التالي لعرض/ طباعة الصور ثم اضغط على **OK**. اتبع التعليمات أدناه لتحديد الصور وتعيين عدد النسخ.



الإعداد	تعليمات
View and Print Photos (عرض الصور وطباعتها)	حدد صورة وقم بتعيين عدد النسخ.
Print All Photos (طباعة كل الصور)	اضغط على <b>OK</b> . قم بتعيين عدد النسخ. يمكنك عرض كل الصور باستخدام <b>OK</b> أو <b>▶</b> .
Print by Date (الطباعة حسب التاريخ)	حدد التاريخ ثم ضع علامة تحديد واضغط على <b>OK</b> . اضغط على <b>OK</b> مرة أخرى وحدد صورة. قم بتعيين عدد النسخ.
Print Index Sheet (طباعة فهرس الصور)	انظر "تحديد الصور وطباعتها باستخدام فهرس صور" في الصفحة 23.



بطاقة Memory Stick  
بطاقة Memory Stick PRO  
بطاقة MagicGate Memory Stick



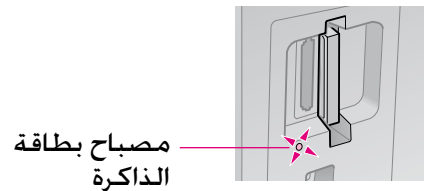
بطاقة Memory Stick Micro\*



بطاقة Memory Stick\*  
بطاقة Memory Stick PRO\*  
بطاقة MagicGate Memory Stick\*

(\* تحتاج إلى مهابئ)

2. تأكد من وميض مصباح بطاقة الذاكرة ومن استمراره في التشغيل.



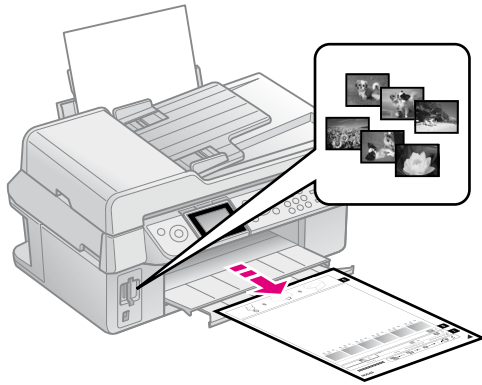
## الطباعة باستخدام إعدادات DPOF

إذا كانت الكاميرا تدعم DPOF، فيمكنك استخدامها لإجراء التحديد المسبق للصور الفوتوغرافية وعدد النسخ المطلوبة طباعتها أثناء وجود بطاقة الذاكرة في الكاميرا. يرجى الرجوع إلى دليل الإرشادات الخاص بالكاميرا للحصول على التفاصيل.

1. أدخل بطاقة الذاكرة التي تحتوي على بيانات DPOF (← صفحة 21).
2. اضغط على OK.
3. اضغط على Menu ≡، وقم بتغيير الإعدادات (← "إعدادات الطباعة الخاصة بـ Memory Card (بطاقة الذاكرة)" في الصفحة 40). ثم اضغط على OK.
4. اضغط على Start ◇.

## تحديد الصور وطباعتها باستخدام فهرس صور

يمكنك استخدام فهرس صور لتحديد الصور التي تريد طباعتها.  
طباعة فهرس صور



تحديد الصور من فهرس الصور



الإعداد	تعليمات
Slide Show (عرض الشرائح)	تعرض الطباعة الصور على بطاقة الذاكرة بالترتيب. عند مشاهدة الصور التي تريد طباعتها، اضغط على OK وحدد عدد النسخ. إذا كنت تريد طباعة صور إضافية، فحدد الصور التي تريد طباعتها. ثم قم بتعيين عدد النسخ.

3. اضغط على Menu ≡، وقم بتغيير الإعدادات (← "إعدادات الطباعة الخاصة بـ Memory Card (بطاقة الذاكرة)" في الصفحة 40). ثم اضغط على OK.
4. اضغط على Start ◇.

ملاحظة:

تحتفظ الطباعة بإعداداتك حتى بعد إيقاف تشغيلها.

## قص صورة وتكبيرها



1. اضغط على Memory Card 📄.
2. حدد الصورة التي تريد قصها باستخدام الخيار View and Print Photos (عرض الصورة وطباعتها) (← "طباعة الصور" في الصفحة 22).
3. اضغط على Display/Crop 📏.
4. ارجع إلى "قص صورة وتكبيرها" في الصفحة 20 واتبع الخطوات من 4 إلى 7.
5. اضغط على Menu ≡، وقم بتغيير الإعدادات (← "إعدادات الطباعة الخاصة بـ Memory Card (بطاقة الذاكرة)" في الصفحة 40). ثم اضغط على OK.
6. اضغط على Start ◇.

4. حدد **Print Index Sheet Select** (طباعة فهرس الصور).

5. حدد نطاق الصور. ثم اضغط على **OK**.

الوصف	النطاق	
لطباعة كل الصور المخزنة على بطاقة الذاكرة.	All Photos (كل الصور)	Select (حدد)
لطباعة 90/60/30 صورة من أحدث الصور التي تم التقاطها بترتيب اسم الملف.	Latest 30 (أحدث 30)	
	Latest 60 (أحدث 60)	
	Latest 90 (أحدث 90)	

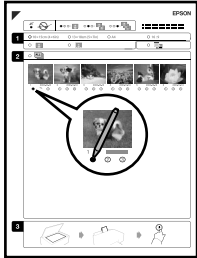
6. اضغط على **Start**.

#### ملاحظة:

تأكد من طباعة علامة المثلث الموجودة في أعلى الركن الأيسر من فهرس الصور بشكل صحيح. في حالة عدم طباعة فهرس الصور بشكل صحيح، لن تتمكن الطابعة من مسحه ضوئياً.

## 2. تحديد الصور من فهرس الصور

من فهرس الصور، قم باستخدام قلم رصاص أو قلم جاف أسود لملء الأشكال البيضاء وإجراء التحديدات.



جيد:



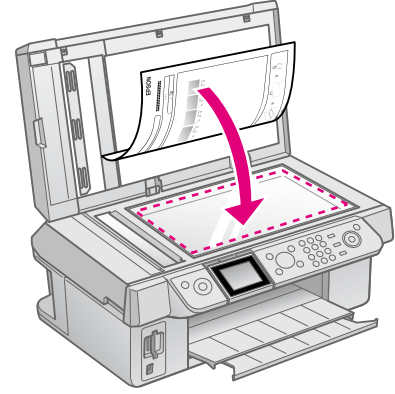
غير جيد:

1. في القسم 1، حدد حجم الورق. (← صفحة 8) املأ الشكل البيضاوي الموجود على يمين تحديدك.

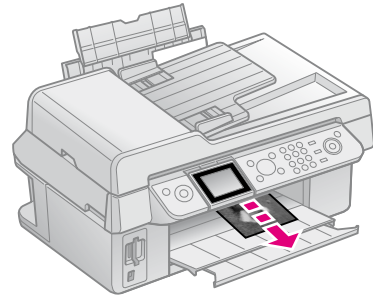
2. حدد إذا ما كانت ستتم طباعة الصور الفوتوغرافية بحدود أو بلا حدود.

3. املأ الشكل البيضاوي لتضمين طابع بيانات اختياري.

4. في القسم 2، حدد **All** (الكل) لطباعة نسخة واحدة من كل صورة فوتوغرافية، أو قم بملء خانة الرقم تحت كل صورة فوتوغرافية لتحديد نسخة أو نسختين أو ثلاث نسخ.



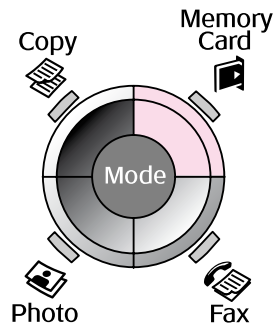
طباعة الصور المحددة



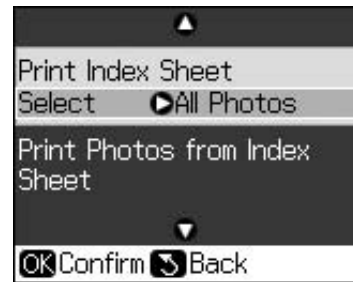
## 1. طباعة فهرس صور

1. قم بتحميل عدة أوراق من الورق العادي بحجم A4 (← صفحة 8).

2. اضغط على **Memory Card**.



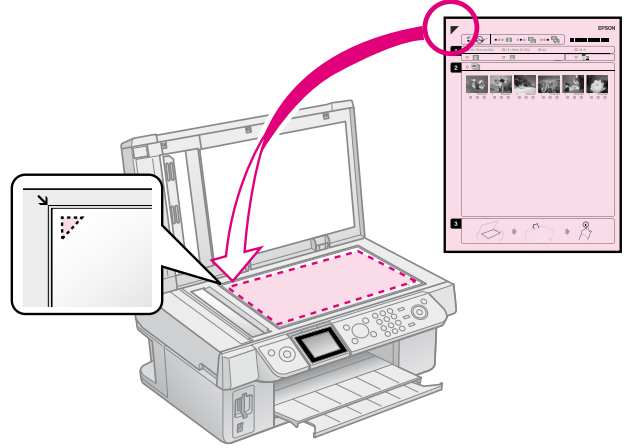
3. حدد **Print Index Sheet** (طباعة فهرس الصور) ثم اضغط على **OK**.





### 3. مسح فهرس الصور ضوئياً وطباعة الصور الفوتوغرافية المحددة

1. ضع فهرس الصور على سطح المستندات بحيث يكون وجهه لأسفل، وبحيث تتم محاذاة الجزء العلوي من الورقة للحافة اليسرى من سطح المستندات.



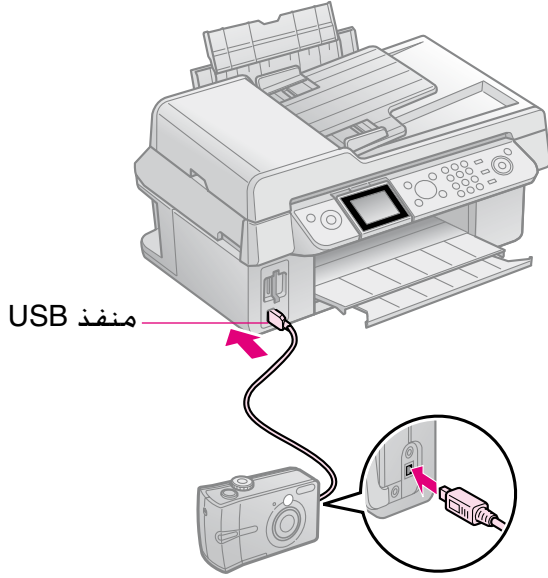
2. أغلق غطاء المستندات.
3. قم بتحميل حجم ورق الصور الفوتوغرافية الذي حددته على فهرس الصور (← صفحة 8).
4. في شاشة LCD، تأكد من تحديد **Print Photos from Index Sheet** (طباعة الصور من فهرس الصور) ثم اضغط **Start**.

#### ملاحظة:

في حالة وجود أكثر من فهرس صور، انتظر كل مرة حتى إتمام الطباعة. ثم كرر الخطوات أعلاه لمسح كل فهرس صور إضافي ضوئياً والطباعة منه.

# الطباعة من خلال كاميرا رقمية

6. قم بتوصيل كابل USB الموجود بالكاميرا بمنفذ USB الموجود بمقدمة الطابعة.



7. تأكد من تشغيل الكاميرا واستخدامها لتحديد الصور الفوتوغرافية، ثم اضبط أي إعدادات ضرورية واطبع الصور الفوتوغرافية. يُرجى الرجوع إلى دليل الكاميرا للحصول على التفاصيل.

## ملاحظة:

- وفقاً لإعدادات هذه الطابعة والكاميرا الرقمية، قد تكون بعض مجموعات نوع الورق والحجم والتخطيط غير مدعومة.
- قد لا تظهر بعض إعدادات الكاميرا الرقمية في الصور المطبوعة.

## استخدام معيار PictBridge أو USB DIRECT-PRINT

يُتيح PictBridge و USB DIRECT-PRINT إمكانية طباعة الصور الفوتوغرافية عن طريق توصيل الكاميرا الرقمية بالطابعة مباشرة.

تأكد من أن الكاميرا والصور تتوافق مع المتطلبات التالية.

متوافقة مع الطباعة المباشرة	معيار PictBridge أو USB DIRECT-PRINT
نسيق الملف	JPEG
مقاس الصورة	80 × 80 بكسل إلى 9200 × 9200 بكسل

1. تأكد من أن الطابعة لا تقوم بالطباعة من جهاز كمبيوتر.

2. أزل أية بطاقات ذاكرة من الطابعة.

3. اضغط على **Setup**.

4. حدد **PictBridge Setup** (إعدادات PictBridge) ثم اضغط على **OK**.

5. حدد إعدادات الطباعة (←) "إعدادات الطباعة الخاصة بـ Memory Card (بطاقة الذاكرة)" في الصفحة (40). ثم اضغط على **OK**.

# استبدال خراطيش الحبر

## إزالة وتركيب خراطيش الحبر

تأكد من توافر خرطوشة حبر جديدة قبل أن تبدأ. فبمجرد الشروع في استبدال الخرطوشة، يلزمك إتمام كافة الخطوات في جلسة واحدة.

### ملاحظة:

لا تفتح عبوة خرطوشة الحبر حتى تكون مستعداً لتركيبها داخل الطابعة. الخرطوشة عبارة عن عبوة مفرغة من الهواء للحفاظ على كفاءتها.

1. قم بتنفيذ أي مما يلي:

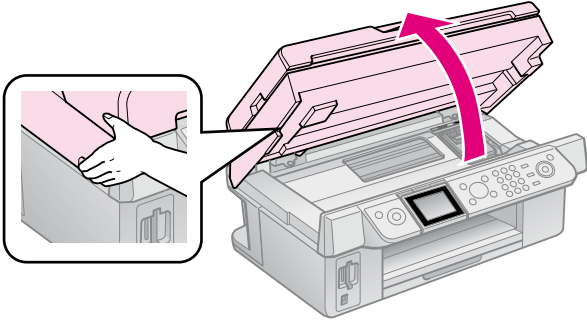
■ في حالة نفاذ إحدى خراطيش الحبر:

تحقق من الرسالة على شاشة LCD لمعرفة الخرطوشة التي يجب استبدالها ثم اضغط على **OK**.

■ في حالة عدم نفاذ إحدى خراطيش الحبر:

اضغط على **Setup** أو **٢**. حدد **Maintenance** (الصيانة) واضغط على **OK**. حدد **Change Ink Cartridge** (تغيير خرطوشة الحبر). واضغط على **OK**.

2. ارفع وحدة الماسحة الضوئية.



### تنبيه:

لا ترفع وحدة الماسحة الضوئية عندما يكون غطاء المستندات مفتوحاً.

## الاحتياطات

### تحذير:

في حالة سقوط الحبر على اليدين، اغسلهما جيداً بالماء والصابون. وفي حالة دخول الحبر في العين، اغسلهما في الحال بالماء. وفي حالة استمرار عدم الشعور بالراحة أو مشاكل الرؤية، يرجى استشارة الطبيب في الحال.

■ لا تحرك رأس الطابعة بيدك مطلقاً.

■ عندما تفرغ إحدى الخراطيش من الحبر، فلا يكون بالإمكان متابعة الطابعة حتى لو كانت الخراطيش الأخرى لا تزال تحتوي على حبر.

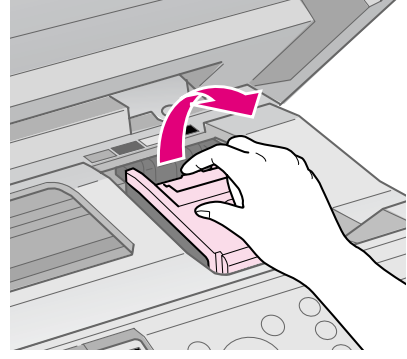
■ اترك الخرطوشة الفارغة بداخل الجهاز إلى أن تحصل على خرطوشة بديلة. وإلا فقد يجف الحبر المتبقي في فتحات رأس الطابعة.

■ يتم استهلاك بعض الحبر في كل مرة يتم فيها تركيب الخراطيش، لأن الطابعة تقوم تلقائياً بالتحقق من موثوقية الخراطيش.

■ للحصول على أقصى قدر ممكن من كفاءة الحبر، احرص على إزالة خرطوشة الحبر عندما تكون فقط مستعداً لاستبدالها. لا يمكن استخدام خراطيش الحبر التي ينخفض بها مستوى الحبر عند إعادة تركيبها.

■ توصي شركة Epson باستخدام خراطيش حبر Epson الأصلية. قد يتسبب استخدام حبر غير أصلي في تلف لا تشمله الضمانات التي تقدمها شركة Epson، وفي ظروف معينة، قد يتسبب في أداء الطابعة لعملها بطريقة غير طبيعية. لا تضمن شركة Epson جودة الحبر غير الأصلي أو موثوقيته. لا يتم عرض معلومات حول حالة خرطوشة الحبر عند استخدام حبر غير أصلي.

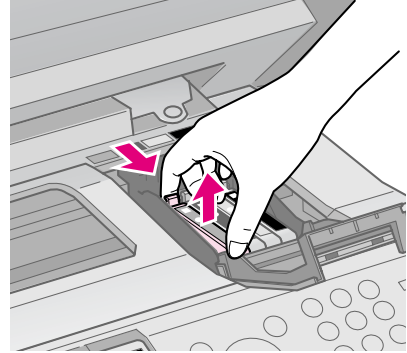
3. افتح غطاء خرطوشة الحبر.



#### ⚠ تنبيه:

لا تحاول فتح غطاء الخرطوشة مطلقاً أثناء تحرك رأس الطباعة. انتظر حتى يتوقف رأس الطباعة عند موضع الاستبدال.

4. اضغط على اللسان وارفعه لأعلى بشكل مستقيم.



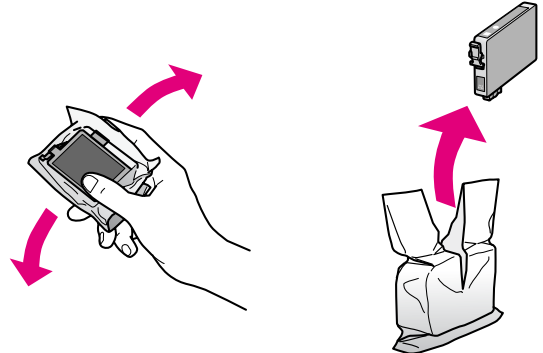
#### ⚠ تنبيه:

لا تحاول إعادة ملء خرطوشة الحبر. قد يتسبب استخدام منتجات أخرى لم يتم تصنيعها من قبل شركة Epson في تلف لا تشمل الضمانات التي تقدمها شركة Epson. وفي ظروف معينة، قد يتسبب ذلك في أداء الطباعة لعملها بطريقة غير طبيعية.

#### ملاحظة:

إذا واجهت صعوبة في إزالة الخرطوشة، فارفعها بمزيج من القوة حتى يتم إخراجها.

5. قبل فتح عبوة خرطوشة الحبر الجديدة، قم بهزها أربع أو خمس مرات. ثم أخرجها من العبوة.

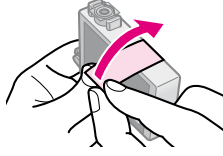


#### ⚠ تنبيه:

□ احرص على عدم كسر الخطاطيف الموجودة على جانب خرطوشة الحبر عند إخراجها من عبوتها.

□ لا تلمس الشريحة الخضراء الموجودة على جانب الخرطوشة. فقد يؤدي ذلك إلى تلف خرطوشة الحبر.

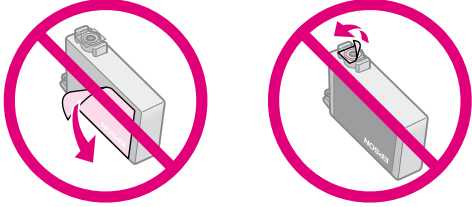
6. أزل الشريط الأصفر.



#### ⚠ تنبيه:

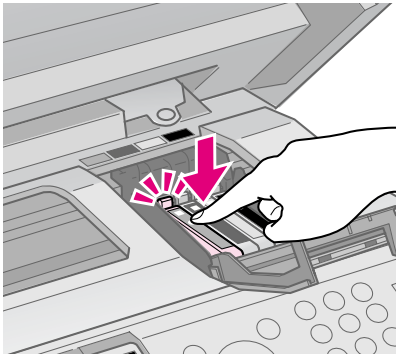
□ يجب عليك إزالة الشريط الأصفر من الخرطوشة قبل تركيبها وإلا فستنخفض جودة الطباعة أو قد لا تتمكن من الطباعة.

□ لا تحاول إزالة أداة إحكام القفل.



□ تأكد دوماً من تركيب خرطوشة حبر في الطباعة بعد إزالة خرطوشة الحبر الحالية مباشرة. إذا لم يتم تركيب خرطوشة الحبر على الفور، فقد يجف رأس الطباعة، مما يجعله غير قادر على الطباعة.

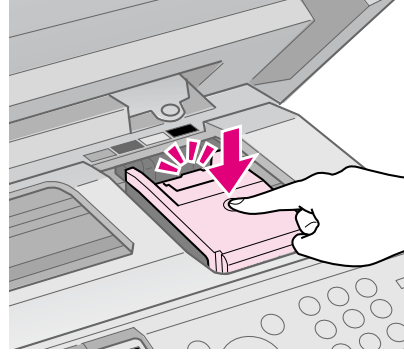
7. ضع خرطوشة الحبر الجديدة في حامل الخرطوشة، ثم اضغط عليها لأسفل حتى تسمع صوت استقرارها في مكانها.



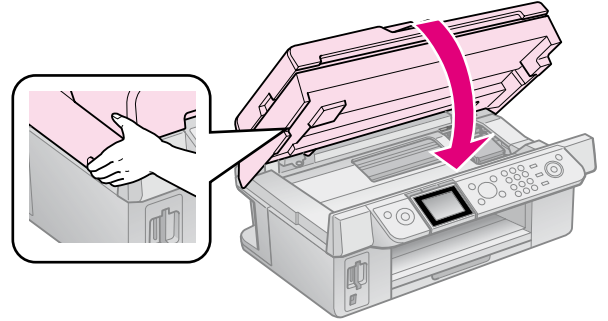
8. أغلق غطاء خرطوشة الحبر. واضغط عليه حتى يستقر في مكانه.

### ⚠ تنبيه:

إذا كان إغلاق الغطاء صعباً، فتأكد أن كافة الخراطيش مثبتة بإحكام. واضغط على كل خرطوشة لأسفل إلى أن تسمع صوت استقرارها في مكانها. لا تحاول إغلاق الغطاء عنوة.



9. أغلق وحدة الماسحة الضوئية.



10. اضغط على OK.

يبدأ نظام توصيل الحبر في عملية الشحن.

### ⚠ تنبيه:

لا توقف تشغيل الطابعة أثناء عملية شحن الحبر. حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى فقد الحبر.

### ملاحظة:

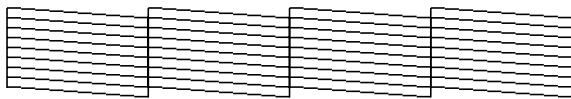
إذا استمر عرض رسالة تغيير خرطوشة الحبر على شاشة LCD، فقد يعني ذلك أن خراطيش الحبر غير مركبة بشكل صحيح. اضغط على OK مرة أخرى، ثم اضغط لأسفل على خرطوشة الحبر حتى تستقر في مكانها.

4. حدد **Nozzle Check** (التحقق من الفوهات) ثم اضغط على **OK**.

5. اضغط على **Start**.

6. افحص عينة فحص الفتحات التي قمت بطباعتها.

■ إذا كانت النسخة المطبوعة مثل تلك الموضحة أدناه، فلا يلزم تنظيف رأس الطباعة. اضغط على **OK** للرجوع إلى القائمة الرئيسية.



■ أما في حالة ظهور أي فراغات في النسخة المطبوعة كما هو موضح أدناه، قم بتنظيف رأس الطباعة كما هو موضح في القسم التالي.



## تنظيف رأس الطباعة

اتبع هذه الخطوات لتنظيف رأس الطباعة بحيث يتمكن من توصيل الحبر بشكل ملائم. قبل تنظيف رأس الطباعة، قم بتشغيل أحد نماذج التحقق من الفوهات لتري إذا ما كان رأس الطباعة بحاجة إلى التنظيف أم لا (← "فحص رأس الطباعة" في الصفحة 30).

### ملاحظة:

□ لا تنظف رأس الطباعة إلا إذا انخفضت جودة الطباعة. لأن تنظيفها يستهلك الحبر.

□ في حالة انخفاض مستوى الحبر، قد لا تتمكن من تنظيف رأس الطباعة. استبدل بالخرطوشة الفارغة خرطوشة الحبر الصحيحة أولاً (← "إزالة وتركيب خرطوش الحبر" في الصفحة 27).

1. اضغط على **Setup**.

2. حدد **Maintenance** (الصيانة) ثم اضغط على **OK**.

3. حدد **Head Cleaning** (تنظيف الرأس) ثم اضغط على **OK**.

## فحص حالة خرطوشة الحبر

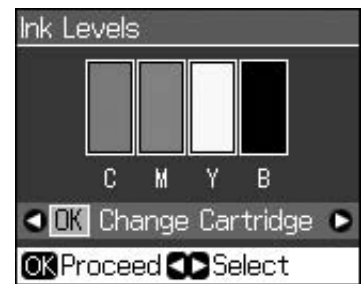
يمكنك التحقق من خرطوشة الحبر ذات مستوى الحبر المنخفض.

1. اضغط على **Setup**.

2. حدد **Ink Levels** (مستويات الحبر) ثم اضغط على **OK**.

ستشاهد رسماً يوضح حالة خرطوشة الحبر:

C (Cyan) (سماوي).  
M (Magenta) (أرجواني).  
Y (Yellow) (أصفر).  
B (Black) (أسود).



عندما يبدأ الحبر في الانخفاض، يتم عرض **!**

3. للرجوع إلى الشاشة السابقة، اضغط على **Back**.

### ملاحظة:

لا تضمن شركة Epson جودة الحبر غير الأصلي أو موثوقيته، في حالة تركيب خرطوش حبر غير أصلية. قد لا يتم عرض حالة خرطوشة الحبر.

## فحص رأس الطباعة وتنظيفها

إذا كانت النسخ المطبوعة باهتة بشكل غير متوقع أو الألوان مفقودة، أو رأيت خطوطاً فاتحة أو داكنة عبر الصفحة، فقد تحتاج إلى تنظيف رأس الطباعة.

### تنويه:

للمحافظة على جودة الطباعة، يوصى بطباعة عدد قليل من الصفحات بصورة منتظمة.

## فحص رأس الطباعة

يمكنك طباعة عينة فحص الفتحات لتعرف إذا ما كان هناك أي فتحة من فتحات رأس الطباعة مسدودة، أو للتحقق من النتائج بعد تنظيف رأس الطباعة.

1. قم بتحميل ورق عادي بحجم A4 (← صفحة 8).

2. اضغط على **Setup** (عند الانتهاء من تنظيف رأس الطباعة، يمكنك البدء في إجراء التحقق من الفوهات بالضغط على **Start**).

3. حدد **Maintenance** (الصيانة) ثم اضغط على **OK**.

#### 4. اضغط على **Start**.

تبدأ الطباعة في تنظيف رأس الطباعة. اتبع الرسالة المعروضة على شاشة LCD.

#### ⚠ تنبيه:

- لا تقم بإيقاف تشغيل الطباعة مطلقاً أثناء إجراء تنظيف رأس الطباعة. فقد يتسبب ذلك في تلفها.
5. عند انتهاء التنظيف، تظهر رسالة على شاشة LCD. اضغط على **Start** نماذج التحقق من الفوهات للتحقق من النتائج (←) "فحص رأس الطباعة" في الصفحة (30).
- إذا كانت هناك فجوات أو كانت عينات الاختبار باهتة، فقم بإجراء دورة تنظيف أخرى وافحص الفتحات مرة أخرى.

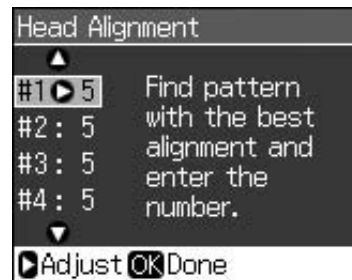
#### ملاحظة:

إذا لم يظهر أي تحسن بعد إجراء التنظيف لأربع مرات تقريباً، فأوقف تشغيل الطباعة وانتظر لمدة ست ساعات على الأقل. يتيح ذلك تليين أي حبر جاف. ثم جرب تنظيف رأس الطباعة مرة أخرى. إذا لم تتحسن الطباعة، فقد تكون إحدى خراطيش الحبر قديمة أو تالفة ويلزم استبدالها (←) "إزالة وتركيب خراطيش الحبر" في الصفحة (27).

## محاذاة رأس الطباعة

إذا كانت المطبوعات تحتوي على خطوط عمودية أو شرائط أفقية تمت محاذاتها بشكل غير صحيح، فقد تتمكن من حل هذه المشكلة عن طريق محاذاة رأس الطباعة.

1. قم بتحميل ورق عادي بحجم A4 (← صفحة 8).
2. اضغط على **Setup**.
3. حدد **Maintenance (الصيانة)** ثم اضغط على **OK**.
4. حدد **Head Alignment (محاذاة الرأس)** ثم اضغط على **OK**.
5. اضغط على **Start** ◇ تتم طباعة أربعة صفوف من نماذج المحاذاة.
6. انظر إلى عينة المحاذاة #1 وابحث عن القطعة الأكثر انتظاماً في طباعتها وبدون أشرطة أو خطوط ملحوظة.
7. حدد رقمًا لهذه القطعة ثم اضغط على **OK**.



8. أدخل الأرقام للنماذج الأخرى بنفس الطريقة.
9. عند الانتهاء، اضغط على **OK** وستشاهد رسالة تشير إلى اكتمال المحاذاة.

## المشكلات والحلول

### مشكلات الإعداد

تضيء شاشة LCD ثم تنطفئ:

- تضيء شاشة LCD ثم تنطفئ. قد لا يتوافق جهد الطابعة الكهربائي مع معدل منفذ التيار. أوقف تشغيل الطابعة وافصلها على الفور. ثم تحقق من ملصقات الطابعة.

#### ⚠ تنبيه

إذا كان الجهد الكهربائي غير متوافق، فلا تقم بتوصيل الطابعة مرة أخرى. واتصل بالوكيل.

تصدر الطابعة ضوضاء بعد تشغيلها.

- تأكد من عدم إعاقة الشريط الواقي لرأس الطابعة.

بعد تحرير رأس الطابعة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وانتظر للحظة ثم قم بتشغيله مرة أخرى.

تُصدر الطابعة ضوضاء بعد تركيب خرطوشة الحبر.

- عند تركيب خرطوش الحبر، يجب شحن نظام توزيع الحبر. انتظر حتى انتهاء الشحن (تختفي رسالة الشحن من شاشة LCD). ثم أوقف تشغيل الطابعة. إذا قمت بإيقاف التشغيل مبكراً أكثر من اللازم، فقد يستهلك الجهاز مزيداً من الحبر عند إعادة تشغيله في المرة التالية.

- تأكد من استقرار خرطوش الحبر في مكانها بإحكام ومن عدم وجود مواد تعبئة في الطابعة. افتح غطاء الخرطوش، وقم بدفع الخرطوش لأسفل حتى تسمع صوت استقرارها في مكانها. أوقف تشغيل الجهاز وانتظر لبرهة، ثم أعد تشغيله.

لم تظهر الشاشة التي تطالب بإعادة تشغيل الكمبيوتر بعد الانتهاء من تثبيت البرنامج.

- لم يتم تثبيت البرنامج بشكل صحيح. أخرج القرص المضغوط الخاص بالبرنامج وأعد إدخاله مرة أخرى. ثم قم بتثبيت البرنامج مرة أخرى.

ارجع إلى دليل المستخدم الفوري للحصول على التعليمات حول استخدام الطابعة مع جهاز الكمبيوتر.

### رسائل الخطأ

رسائل الخطأ	الحل
A printer error has occurred. Turn off the printer, then press On button to turn on. See your documentation. (حدث خطأ في الطابعة. أوقف تشغيل الطابعة ثم اضغط على الزر On لتشغيلها. انظر الوثائق.)	أوقف تشغيل الطابعة ثم أعد تشغيلها. تأكد من عدم وجود ورق في الطابعة. في حالة عدم زوال رسالة الخطأ، اتصل بالموزع.
A scanner error has occurred. See your documentation. (حدث خطأ في الماسحة الضوئية. انظر الوثائق.)	أوقف تشغيل الطابعة ثم أعد تشغيلها. في حالة عدم زوال رسالة الخطأ، اتصل بالموزع.
Waste ink pad in the printer is saturated. Contact your dealer to replace it. (تشبعت لبادة امتصاص الحبر المتسرب في الطابعة. اتصل بالموزع لاستبدالها.)	اتصل بالموزع لاستبدالها.
Cannot recognize ink cartridges. Make sure the ink cartridges are installed correctly. (لا يمكن التعرف على خرطوش الحبر. تأكد من تثبيت خرطوش الحبر بشكل صحيح.)	تأكد من تثبيت خرطوش الحبر بشكل صحيح. (إزالة وتركيب خرطوش الحبر في الصفحة 27). ثم حاول مجدداً.
Cannot recognize the memory card or disk. (لا يمكن التعرف على بطاقة الذاكرة أو القرص.)	تأكد من تركيب بطاقة الذاكرة بشكل صحيح. إذا كانت مركبة بشكل صحيح، فتتحقق من عدم وجود مشكلة بالبطاقة وحاول مرة أخرى.



لا يتم عرض عبارات شاشة LCD بلغتك.

■ إذا كانت اللغة المعروضة على شاشة LCD ليست اللغة التي تريدها، فحدد اللغة التي تريدها من القائمة Setup (إعداد).

## مشكلات الإرسال عبر الفاكس

■ إذا واجهت مشاكل في إرسال فاكس، فتأكد من توصيل كابل الهاتف بشكل صحيح وتحقق من عمل خط الهاتف عن طريق توصيل الهاتف به. تأكد أيضاً من تشغيل وعمل جهاز فاكس المستلم.

■ إذا واجهت مشكلة في استلام فاكس، فتأكد من تحميل الورق بشكل صحيح وتوصيل كابل الهاتف بشكل صحيح وتأكد من عمل خط الهاتف.

■ في حالة توصيل المنتج بخط هاتف DSL، فيجب تثبيت فلتر DSL بالخط وإلا فلن تتمكن من الإرسال أو الاستلام عبر الفاكس. اتصل بموفر خدمة DSL للحصول على الفلتر اللازم.

■ إذا كان هناك تشوش أو مشكلات ضوضاء أخرى في خط الهاتف، أوقف تشغيل الإعداد V.34 وأوقف تشغيل الإعداد ECM (وضع تصحيح الأخطاء) وحاول الإرسال عبر الفاكس مرة أخرى (←) "تحديد إعدادات الإرسال/الاستلام" (في صفحة 17).

## المشكلات المتعلقة بالطبع والنسخ

شاشة LCD لا تعمل.

■ تأكد من تشغيل الطابعة.

■ أوقف تشغيل الطابعة وتأكد من توصيل سلك التيار بإحكام.

■ تأكد من أن منفذ التيار يعمل وتأكد من عدم التحكم فيه بواسطة مفتاح حائط أو موقت.

■ تصدر الطابعة أصواتاً ولكنها لا تقوم بالطباعة.

■ قد تكون فوهات رأس الطابعة بحاجة إلى التنظيف (←) "تنظيف رأس الطابعة" (في الصفحة 30).

■ تأكد من وضع الطابعة على سطح مستو وثابت.

■ الهوامش غير صحيحة.

■ تأكد من وضع المستند الأصلي في أسفل الزاوية اليمنى لسطح المستندات.

■ إذا كانت حواف النسخة مفقودة، فحرك المستند الأصلي بعيداً شيئاً ما عن الزاوية.

■ تأكد أن إعدادات مقاس الورق صحيحة بالنسبة للورق الذي تقوم بتحميله.

■ تأكد من تحميل الحافة القصيرة من الورق أولاً، بالكامل جهة اليمين، بحيث يكون موجه الحافة اليسرى في مواجهة الورق قليلاً (← صفحة 8).

■ لا تقم بتحميل ورق أعلى من علامة السهم ≡ الموجودة بداخل موجه الحافة اليسرى (← صفحة 8).

■ حدد **Actual (فعلي)** بدلاً من **Auto Fit Page (ملاءمة تلقائية للصفحة)** أو اضبط إعدادات التكبير والتصغير.

■ قم بتغيير الإعداد **Expansion (توسيع)** لضبط مساحة الصورة الزائدة عن حواف الورقة أثناء الطباعة بلا حدود.

تتم طباعة صفحات فارغة.

■ قد تكون فوهات رأس الطابعة بحاجة إلى التنظيف (←) "تنظيف رأس الطابعة" (في الصفحة 30).

## مشكلات تغذية الورق

لا تتم تغذية الورق بشكل صحيح أو يحدث انحشار للورق.

■ في حالة عدم التغذية بالورق، قم بإزالة الورق من وحدة التغذية، قم بتهوية الورق، ثم قم بتحميله تجاه الجانب الأيمن، وأزح موجه الحافة اليسرى تجاه الورق (ولكن ليس بإحكام شديد). وتأكد من عدم وجود الورق أمام حارس وحدة التغذية.

■ لا تقم بتحميل ورق أعلى من علامة السهم ≡ (←) "تحميل الورق" (في الصفحة 8).

■ إذا انحشر الورق داخل الطابعة، اضغط على الزر **On** لإيقاف تشغيلها، افتح وحدة الماسح الضوئي وقم بإزالة أي ورق موجود بالداخل بما في ذلك أية أوراق صغيرة ممزقة. أغلق وحدة الماسح الضوئي. في حالة بقاء ورق بالقرب من وحدة تغذية الورق، اسحبه برفق للخارج، ثم أعد تشغيل الطابعة مرة أخرى وأعد تحميل الورق بحرص.

■ في حالة تكرار حدوث الانحشار، تأكد أن موجه الحافة اليسرى ليس مدفوعاً بإحكام أكثر من اللازم تجاه الورق. جرب تحميل عدد أقل من أفرخ الورق.

■ تأكد من عدم استخدام ورق يشتمل على فتحات ربط.

## مشكلات جودة الطباعة

تري شرائط (خطوطاً باهتة) في النسخ المطبوعة أو المنسوخة.



■ قم بتنظيف رأس الطباعة (◀) "فحص رأس الطباعة" في الصفحة (30).

■ تأكد من تحديد نوع الورق الصحيح (◀) "تحديد الورق" في الصفحة (8).

■ تأكد من أن اتجاه وجه الورق القابل للطباعة (الأكثر بياضاً أو لمعاناً) لأعلى.

■ استخدم خراطيش الحبر في غضون ستة أشهر بعد تركيبها.

■ قد تكون خراطيش الحبر بحاجة إلى الاستبدال (◀) "إزالة وتركيب خراطيش الحبر" في الصفحة (27).

■ قم بمحاذاة رأس الطباعة (◀) "محاذاة رأس الطباعة" في الصفحة (31).

■ قم بتنظيف سطح المستندات. انظر دليل المستخدم الفوري.

■ في حالة ظهور نمط من الخطوط المتموجة (ظلال متقاطعة الخطوط) على النسخة، قم بتغيير إعداد التكبير/التصغير أو تغيير موضع المستند الأصلي.

■ النسخ المطبوعة غير واضحة أو ملطخة.

■ تأكد أن المستند الأصلي في وضع مستوي على سطح المستندات. إذا كان جزء فقط من الصورة غير واضح، فربما يكون المستند الأصلي مجعداً أو معوجاً.

■ تأكد أن الطباعة ليست مائلة أو موضوعة على سطح غير مستوي.

■ تأكد أن الورق ليس رطباً أو مفتولاً أو أن وجه الطباعة ليس لأسفل (يجب أن يكون وجه الطباعة الأكثر بياضاً أو لمعاناً متجهاً لأعلى). قم بتحميل الورق الجديد متجهاً لأعلى.

■ تأكد من تحديد نوع الورق الصحيح (◀) "تحديد الورق" في الصفحة (8).

■ استخدم فرخ دعم مع الورق الخاص أو جرب تحميل الورق بطريقة فرخ واحد لكل مرة.

■ قم بتحميل ورقة واحدة في كل مرة. وقم بإزالة الورق من درج الإخراج بحيث لا يتراكم الكثير منه في نفس الوقت.

■ قم بتنظيف رأس الطباعة (◀) "تنظيف رأس الطباعة" في الصفحة (30).

■ قم بمحاذاة رأس الطباعة (◀) "محاذاة رأس الطباعة" في الصفحة (31).

■ لتنظيف الجزء الداخلي من الطباعة، قم بإنشاء نسخة دون وضع مستند على سطح المستندات.

■ قم بتحميل الورق الجاف وإخراجه عدة مرات. انظر دليل المستخدم الفوري.

■ استخدم فقط الورق الموصى به من قبل شركة Epson وخراطيش حبر Epson الأصلية.

■ قم بتنظيف سطح المستندات. انظر دليل المستخدم الفوري.

■ النسخ المطبوعة باهتة أو بها فجوات.

■ قم بتنظيف رأس الطباعة (◀) "تنظيف رأس الطباعة" في الصفحة (30).

■ في حالة ملاحظة خطوط عمودية غير متجانسة، قد تكون في حاجة إلى محاذاة رأس الطباعة (◀) "محاذاة رأس الطباعة" في الصفحة (31).

■ قد تكون خراطيش الحبر قديمة أو توشك على النفاد. استبدل خرطوشة الحبر (◀) "إزالة وتركيب خراطيش الحبر" في الصفحة (27).

■ تأكد من تحديد نوع الورق الصحيح (◀) "تحديد الورق" في الصفحة (8).

■ تأكد أن الورق ليس تالفاً أو قديماً أو متسخاً أو تم تحميله ووجه الطباعة لأسفل. لو حدث ذلك، قم بتحميل ورق جديد مع جعل الوجه الأكثر بياضاً أو لمعاناً متجهاً لأعلى.

■ عند تحديد Standard (قياسية) أو Best (الأفضل) كإعداد الجودة، حدد Off (إيقاف) كإعداد ثنائي الاتجاه. تقلل الطباعة ثنائية الاتجاه من جودة الطباعة.

■ النسخ المطبوعة مجزعة.

■ تأكد من تحديد Best (الأفضل) كإعداد الجودة.

■ في حالة طبع صورة أو نسخها، تأكد أنك لا تقوم بتكبيرها أكثر من اللازم. جرب طباعتها بحجم أصغر.

■ قم بمحاذاة رأس الطباعة (◀) "تنظيف رأس الطباعة" في الصفحة (30).

■ تشاهد ألواناً غير صحيحة أو مفقودة.

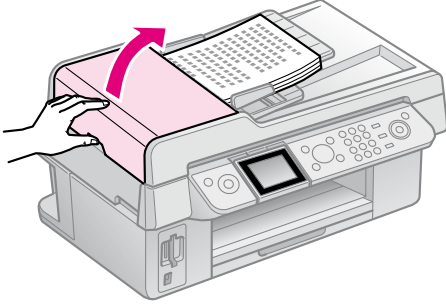
■ قم بتنظيف رأس الطباعة (◀) "تنظيف رأس الطباعة" في الصفحة (30).

■ قد تكون خراطيش الحبر قديمة أو توشك على النفاد. استبدل خرطوشة الحبر (◀) "إزالة وتركيب خراطيش الحبر" في الصفحة (27).

## انحسار الورق في وحدة التغذية التلقائية

إذا انحسرت الورق داخل وحدة التغذية التلقائية (ADF)، أفتح ADF وأخرج أي ورق من سطح المستندات. ثم تحقق من عدم خروج أي ورق من أحد طرفي وحدة التغذية.

1. إذا كانت شاشة LCD تعرض خطأ انحسار ورق أو معلومات، اضغط على OK.
2. افتح غطاء ADF.



### تنبيه

تأكد من فتح غطاء ADF قبل إزالة الورق المحسور. إذا لم تفتح الغطاء، فقد تتعرض الطابعة للتلف.



- تأكد أنك قمت بتحميل نوع الورق الصحيح وتحديد الإعداد الصحيح له من شاشة LCD.
- إذا نفذ الورق، فاستبدله في أقرب وقت ممكن. إذا تم ترك الطابعة بدون ورق لفترة زمنية طويلة، فقد تصبح ألوان النسخة أو مهمة الطباعة التالية غير صحيحة.

النسخ المطبوعة داكنة جداً.

- إذا كنت تقوم بإجراء النسخ، فاضغط على **Menu** واضبط **Density (الكثافة)**.

مقاس الصورة أو موضعها غير صحيح.

- تأكد أنك قمت بتحميل نوع الورق الصحيح وتحديد الإعداد الصحيح له من شاشة LCD.

- تأكد من وضع المستند الأصلي بصورة صحيحة على سطح المستندات. (← "وضع المستندات الأصلية على سطح المستندات" في الصفحة 9).

- قم بتنظيف سطح المستندات. انظر دليل المستخدم الفوري.

## مشكلات جودة المسح الضوئي

يتم مسح جزء فقط من الصورة ضوئياً.

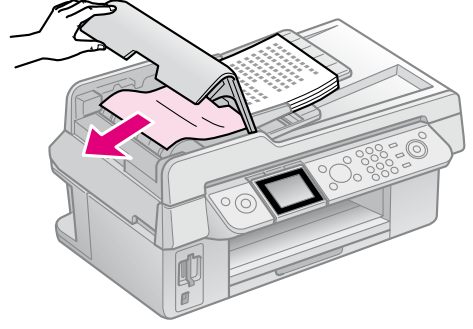


- تشتمل الطابعة على مناطق غير قابلة للقراءة في الحواف. حرّك الصورة بعيداً عن الحواف قليلاً.

حجم الملف كبير جداً.

- جرّب تغيير إعدادات الجودة.

3. أخرج الورق المحشور بحرص.



4. إذا كانت شاشة LCD تعرض معلومات انحشار ورق، اضغط على **OK**.

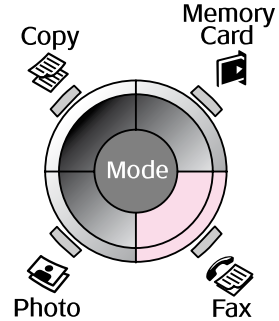
إذا كانت شاشة LCD تعرض خطأ انحشار ورق، حدد **OK** ثم اضغط على **OK**.

### للمزيد من الحلول

إذا لم تتمكن من حل المشكلة بالاستعانة بقسم استكشاف الأخطاء وإصلاحها، فاتصل بخدمات دعم العملاء للحصول على المساعدة. يمكنك الحصول على المعلومات الخاصة بدعم العملاء بمنطقتك من خلال دليل المستخدم الفوري أو بطاقة الضمان. إذا لم تكن خدمة دعم العملاء مدرجة بهما، فاتصل بالموزع الذي اشتريته منه الطابعة.

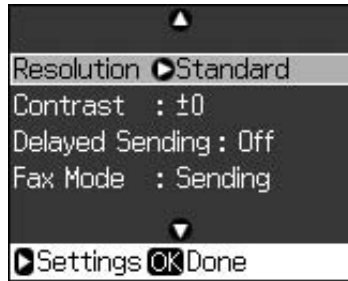
# ملخص إعدادات اللوحة

## Fax Mode (وضع الفاكس)



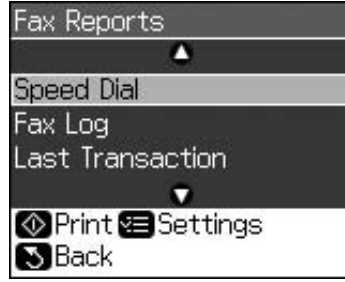
القائمة	عنصر الإعداد	الوصف
Send To (إرسال إلى)	0, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, *, #	أدخل أرقام الفاكس.
Color/B&W (ألوان/أبيض وأسود)	Color, B&W (ألوان/أبيض وأسود)	حدد إرسال الفاكس بالألوان أو بالأبيض والأسود.

## إعدادات الإرسال للوضع Fax (فاكس)



القائمة	عنصر الإعداد	الوصف
Resolution (الدقة)	Standard (قياسية), Fine (دقيقة), Photo (فوتوغرافية)	حدد هذا الخيار لتغيير درجة دقة بيانات الفاكس التي ترسلها.
Contrast (التباين)	من -4 إلى +4	حدد هذا الخيار لتغيير درجة تباين بيانات الفاكس التي ترسلها.
Delayed Sending (الإرسال المؤجل)	Off (إيقاف), On (تشغيل) (وقت)	حدد هذا الخيار لتعيين حجوزات الإرسال.
Fax Mode (وضع الفاكس)	Sending (إرسال), Polling (طلب استلام)	حدد هذا الخيار للتبديل بين إرسال فاكس أو طلب استلام.

## إعدادات تقرير الفاكس للوضع Fax (فاكس)

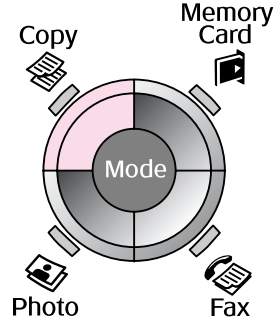


Display/Crop



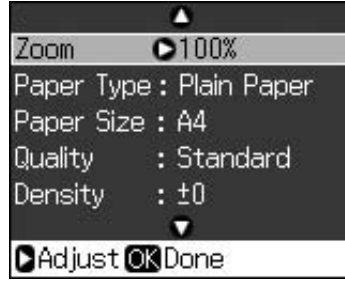
القائمة	الوصف
Speed Dial (الاتصال السريع)	يطبع قائمة الاتصال السريع.
Fax Log (سجل الفاكس)	يطبع سجل الاتصال لكافة الاتصالات المسجلة.
Last Transaction (آخر معاملة)	يطبع أحدث معاملة في السجل (الإرسال وطلب استلام).
Reprint Faxes (إعادة طباعة فاكسات)	لإعادة طباعة الفاكسات المستلمة حتى الآن.
Protocol Trace (تعقب البروتوكول)	يطبع أحدث تعقب بروتوكول لاتصال واحد.

## وضع النسخ



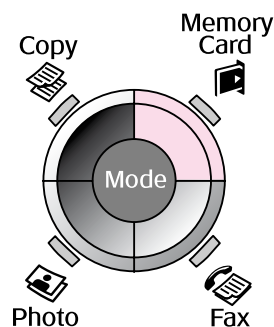
القائمة	عنصر الإعداد	الوصف
Copies (نسخ)	99 to 1 (من 1 إلى 99)	-
Color/B&W (ألوان/أبيض وأسود)	Color (ألوان). B&W (أبيض وأسود)	-
Layout (التخطيط)	With Border (بحدود)	لنسخ المستند الأصلي بهامش قياسي يبلغ 3 ملم.
	Borderless (بلا حدود)	لنسخ الصورة بالكامل حتى حواف الورق. <b>ملاحظة:</b> يتم تكبير الصورة وقصها بشكل طفيف لملء الورقة. قد تنخفض جودة الطباعة في المناطق العلوية والسفلية من النسخة المطبوعة. أو قد تتلخخ المنطقة عند الطباعة.

## إعدادات الطباعة الخاصة بوضع Copy (النسخ)



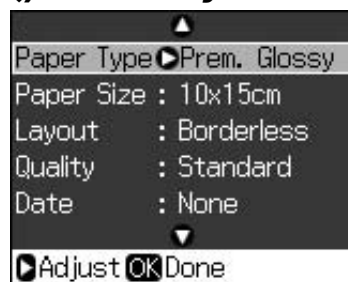
القائمة	عنصر الإعداد	الوصف
Zoom (تكبير/تصغير)	Actual (فعلي), Auto Fit Page (ملاءمة تلقائية للصفحة)	حدد <b>Actual (فعلي)</b> لطباعة الصورة بحجمها الأصلي. حدد <b>Auto Fit Page (ملاءمة تلقائية للصفحة)</b> للطباعة بلا حدود وإعادة ضبط حجم الصورة لملاءمة أحجام الورق الشائعة المختلفة. يمكنك إعادة ضبط حجم المستند الأصلي إلى مقياس محدد باستخدام النسخ + أو -. عند استخدام وحدة تغذية تلقائية، يمكنك فقط تحديد <b>Actual (فعلي)</b> (100%).
Paper Type (نوع الورق)	Plain Paper (ورق عادي), Matte (غير لامع), Glossy (لامع مضاعف الوزن), Ultra Glossy (شديد اللمعان), Photo Paper (ورق صور)	عند استخدام وحدة تغذية تلقائية، يمكنك فقط تحديد <b>Plain Paper (ورق عادي)</b> .
Paper Size (حجم الورق)	15 × 10 سم، 18 × 13 A4 سم	-
Quality (الجودة)	Draft (مسودة)، Standard (قياسية)، Best (الأفضل)	عند استخدام وحدة تغذية تلقائية، يمكنك فقط تحديد <b>Standard (قياسي)</b> أو <b>Best (الأفضل)</b> .
Density (الكثافة)	+4 to -4 (من -4 إلى +4)	-
Expansion (توسيع)	Standard (قياسي)، Mid. (متوسط)، Min. (الحد الأدنى).	حدد مقدار توسيع الصورة عند تحديد <b>Borderless (بلا حدود)</b> . <b>Standard (قياسي)</b> : يتم تكبير الصورة أو قصها بشكل طفيف لملء الورقة. <b>Mid. (متوسط)</b> : قد تتم طباعة الهوامش. (Low expansion rate.) (معدل توسيع منخفض). <b>Min. (الحد الأدنى)</b> : قد تتم طباعة الهوامش. (Lowest expansion rate.) (أقل معدل للتوسيع).

## وضع بطاقة الذاكرة



الوصف	عنصر الإعداد
لطباعة الصور التي تختارها.	View and Print Photos (عرض الصور وطباعتها)
لطباعة كل الصور على بطاقة الذاكرة.	Print All Photos (طباعة كل الصور)
لطباعة الصور حسب التاريخ المحدد لها.	Print by Date (الطباعة حسب التاريخ)
لطباعة صور مصغرة من الصور الموجودة على بطاقة الذاكرة والسماح لك بتحديد الصور المطلوبة طباعتها.	Print Index Sheet (طباعة فهرس الصور)
لعرض كل الصور على بطاقة الذاكرة كعرض شرائح وطباعة الصور التي تختارها.	Slide Show (عرض الشرائح)

## إعدادات الطباعة الخاصة بـ *Memory Card* (بطاقة الذاكرة)



الوصف	عنصر الإعداد	القائمة
-	Prem. Glossy (لامع مضاعف الوزن), Ultra Glossy (شديد اللمعان), Photo Paper (ورق صور), Plain Paper (ورق عادي), Matte (غير لامع)	Paper Type (نوع الورق)
-	15 × 10 سم, 18 × 13 سم, 16:9 wide (عريض), A4, (9:16)	Paper Size (حجم الورق)
لطباعة الصورة بالكامل حتى حواف الورق. <b>ملاحظة:</b> يتم تكبير الصورة وقصها بشكل طفيف لملء الورقة. قد تنخفض جودة الطباعة في المناطق العلوية والسفلية من النسخة المطبوعة. أو قد تلتطخ المنطقة عند الطباعة.	Borderless (بلا حدود)	Layout (التخطيط)
طباعة الصورة مع هامش أبيض على الحافة.	With Border (بحدود)	
-	Standard (قياسية), Best (الأفضل)	Quality (الجودة)

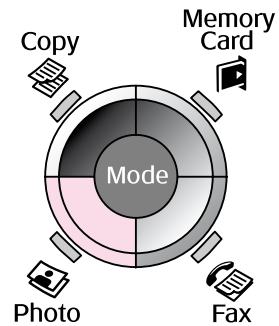


القائمة	عنصر الإعداد	الوصف
Date (التاريخ)	None (بلا). yyyy.mm.dd (س س س س. ش. ش. ي ي). mmm.dd.yyyy (ش ش.ش. ي. ي. س س س س). dd.mmm.yyyy (ي. ي. ش ش ش.س.س.س.س.س)	لطباعة التاريخ الذي تم التقاط الصورة فيه.
Bidirectional (ثنائي الاتجاه)	On (تشغيل). Off (إيقاف)	حدد <b>On</b> (تشغيل) لزيادة سرعة الطباعة. حدد <b>Off</b> (إيقاف) لتحسين جودة الطباعة (لكن تتم طباعة الصور على نحو أبطأ).
Expansion (توسيع)	Standard (قياسي). Mid. (متوسط). Min. (الحد الأدنى).	حدد مقدار توسيع الصورة عند تحديد <b>Borderless</b> (بلا حدود). <b>Standard</b> (قياسي): يتم تكبير الصورة أو قصها بشكل طفيف لملء الورقة. <b>Mid.</b> (متوسط): قد تتم طباعة الهوامش. (Low expansion rate). (معدل توسيع منخفض). <b>Min.</b> (الحد الأدنى): قد تتم طباعة الهوامش. (Lowest expansion rate). (أقل معدل للتوسيع).

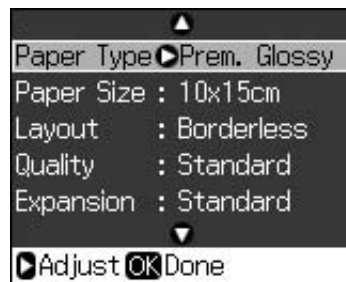
## وضع طباعة الصور

### إعداد Color Restoration (استعادة الألوان)

عنصر الإعداد	الوصف
Restoration (استعادة)	حدد <b>On</b> (تشغيل) لاستعادة الصورة الباهتة.



## إعدادات الطباعة الخاصة بـ *Photo Print* (طباعة الصور)



القائمة	عنصر الإعداد	الوصف
Paper Type (نوع الورق)	Prem. Glossy (لامع مضاعف الوزن). Ultra Glossy (شديد اللمعان). Photo Paper (ورق صور). Matte (غير لامع)	-
Paper Size (حجم الورق)	15 × 10 سم. 18 × 13 A4 سم.	-

القائمة	عنصر الإعداد	الوصف
Layout (التخطيط)	Borderless (بلا حدود)	لنسخ الصورة بالكامل حتى حواف الورق. <b>ملاحظة:</b> يتم تكبير الصورة وقصها بشكل طفيف لملء الورقة. قد تنخفض جودة الطباعة في المناطق العلوية والسفلية من النسخة المطبوعة، أو قد تتلطيخ المنطقة عند الطباعة.
	With Border (بحدود)	لنسخ المستند الأصلي بهامش قياسي يبلغ 3 ملم.
Quality (الجودة)	Standard (قياسية)	-
	Expansion (توسيع)	حدد مقدار توسيع الصورة عند تحديد <b>Borderless (بلا حدود)</b> <b>Standard (قياسي)</b> : يتم تكبير الصورة أو قصها بشكل طفيف لملء الورقة. <b>Mid. (متوسط)</b> : قد تتم طباعة الهوامش. (Low expansion rate.) (معدل توسيع منخفض.) <b>Min. (الحد الأدنى)</b> : قد تتم طباعة الهوامش. (Lowest expansion rate.) (أقل معدل للتوسيع.)

## وضع الإعداد



Setup



Edit Entry (تعديل إدخال). Delete Entry (حذف إدخال).	Speed Dial Setup (إعداد الاتصال السريع)	Fax Settings (إعدادات الفاكس)
Paper Size (التيابن). Resolution (الدقة). Auto Reduction (التقليل التلقائي). Last (حجم الورق). Trans (آخر معاملة).	Scan & Print Setup (إعداد الطباعة والمسح الضوئي)	
ECM. DRD (وضع تصحيح الأخطاء). V.34 (عدد مرات الرنين للرد). Answer (اكتشاف نغمة الاتصال).	Communication (الاتصال)	
Fax Header (عنوان الفاكس). Date/Time (الوقت). Your Phone Number (رقم هاتفك). Daylight Time (التوقيت الصيفي).	Header & Time (العنوان والوقت)	
Ink Levels (مستويات الحبر)		

اطبع أحد نماذج التحقق من الفوهات للتحقق من حالة رأس الطباعة.	Nozzle Check (التحقق من الفوهات)	Maintenance (الصيانة)
قم بتنظيف رأس الطباعة لتحسين حالة رأس الطباعة.	Head Cleaning (تنظيف الرأس)	
+10 to -10 (من -10 إلى +10)	LCD Brightness (سطوع شاشة LCD)	
اضبط محاذاة رأس الطباعة.	Head Alignment (محاذاة الرأس)	
قم بتغيير خرطوشة الحبر قبل نفادها من الحبر.	Change Ink Cartridge (تغيير خرطوشة الحبر)	
Language (اللغة)		
Country/Region (الدولة/المنطقة)		
عرض واحد مع معلومات. عرض واحد بدون معلومات. عرض صور مصغرة	Display Format (تنسيق العرض)	
On (تشغيل). Off (إيقاف)	Beep (صفير)	
اضبط إعدادات الطباعة عند الطباعة باستخدام جهاز يتوافق مع معيار PictBridge.	PictBridge Setup (إعدادات PictBridge)	
قم بتعيين إعدادات شاشة LCD على إعدادات المصنع الافتراضية.	Restore Default Settings (استعادة الإعدادات الافتراضية)	

# EPSON

EXCEED YOUR VISION



MEMORY STICK PRO™



## توفير خراطيش الحبر

Yellow (أصفر)	Magenta (أرجواني)	Cyan (سماوي)	Black (أسود)	اسم الطابعة
T0734	T0733	T0732	T0731 T0731H	Stylus CX9300F Series
T0714	T0713	T0712	T0711 T0711H	Stylus DX9400F Series

تختلف أحجام خراطيش الحبر باختلاف المكان.